

**مندائیک له باوشی دایکیدا ونبوو**

# مندائیک له باوشی دایکیدا ونبوو

بۆ مندالان و میرد مندالان

نووسینی : کاروان علی

\* ناوى كتيب: مندائيك له باوشى دايكيدا ونبوو

\* بابەت: ھۆنراوہ - ئۆپەرئیت - چىرۆك

\* بۆ: مندالان و مىردمندالان

\* نووسىنى: كاروان على

\* تايپ و ديزاين: خىلانى كاروان

\* ديزاينى بەرگ: محمد سائح

\* سائى چاپ: ۲۰۱۶

\* تىراژ: ۱۵۰۰

\* چاپخانه: چوارچرا / سلیمانى

\* بەرپوہبەرايەتى گشتى كتيبخانه گشتييه كان ژمارەى ( سائى ۲۰۱۶ ى دراوہتى).

## دەستپىك

ھەمىشە ھەول و تىكۇشان بۇ ھەر بابە تىكى ئەدەبى ئەك نووسىن بۇ  
مندال ھەول وماندوبوون وشە و نخونى زۇرى دەويت جا چ جا ئەگەر  
بىت و وشە بەوشە و پىت بە پىت بگە وىتە بەرلىكۆلنە و ھەر خنەى  
ئەدەبى و دەروونى و گەشە و پىگە ياندن و رەوشتى ...

بىگومان ئەمە و چەندىن بابەتى گرىنگترلە نووسىنى مندالاندا دەبىت  
رەچا و بىرپىت ھەر ھە بەورىيى و ھۆشمەندىيە ھە دەست بۇ ھەر پىت و  
وشە يەك بىرپىت، جگە ئە بىرۆگەى سەرەتا و ناوەرەست و كۆتابى و چىن  
و چۆنىيەتى رىز بەندىيان و پىگەى وشە لەرستە داو بوونى بن دىر و  
پىت و وشە ... چونكە بەدەر لەوھى ھەر ئاما نچىك ھەبىت

دەبىت زۇر بەروونى نوسەرى مندالان پەى بەو وئەركە نابىت و بزانىت  
يەك دىرى ھەر بابە تىكى مندالان رۇمانىكى ھزرى بىسنورى  
مندالانە ... چونكە نوسەر ئە دىردا وىنە دەنە خىنىت يان ھەولى بەر  
جەستە كەردنى ھۆشيارى و پىگە ياندن و نىگا روونى و نىشاندان و  
ئامانچ و ئەرك و بەر پىسارىيەتى دەكات

ھەر لە بەر ئەمانە و چەندىن ھۆكارى تىرى نووسىن

دەبىت نوسەرى مندالان بەدەر لەوھى ئاگادارى ئەم لايەنانە بىت

مندالانہ رُوچیتہ ناو کوپری مندالان و نه ویوه و نه ناخی ئەواندا  
بابه ته کان هه ئچنییت و دیالوگه کان (گفتو گوویه کان) سانتر و  
نه ویشه وه په یامه نایندهکانی ئاراسته بکات بۆ  
مه بهسته گشتییبه ره ژه وه ندییبهکانی مندال ...

چونکه هیچ گومانی تییدا نیه تاکه مروقی هوشمه ند له دنیا دا  
هه ر مندالنه وه نه گه ر له ناخی راستگویی ئەوان گوئبرئیری نه کریت نه گه ر  
هونراوه و ئوپه رییت وهه ر بابه تیکی تری مندالان به پیگه یاندن و  
سایکه ئوژیاو گه شه ی دهر ونیش بییت ئەوا ته نه اچا پکراویکی بازاری  
ده بییت ونه له هزری مندال ونه له میژوودا بوونی ده مینییت ...

له بهر بوونی مندال و پیگه یاندنی بۆ دواروژ ، نه رکی نوسه ری مندالان  
زۆر گرانتره چونکه له هه موو ژانه رهکانی نه ده بدا نوسه ر یا خود شاعیر و  
چیرۆک نووس هییدی هییدی بهرز ده بییته وهو ئاستی خو ی نه گه ل رۆژگارد  
زیاتر په روه رده ده کات ...

به لام له دنیا ی مندالان ئەوه نابییت چونکه نوسه ر له ستییی (هه نگاوی)  
یه که م نووسینی بۆ مندالان به دیار ده که وییت و نه وه نه رکه گرانه ده بییت  
هه ئگرییت ، نابیییت له ناو بواره که دا (نووسینی) خو ی پیگه ی نییت چونکه  
هه ر هه ئیه کی بچوک له م دنیا په که دا هه ئه ی گه وره ی مرو ی ئی  
هه ئده که وییت ... بیگومان ده بییت نوسه ر ئاگاداری هه موو قوناغهکانی  
سه ره تای بوونی مندال بییت ،

چونکه قوناغه کانی منداڻ به سهر چه ندین به ش دابه ش بوون  
هه ریه که و لیکۆلینه وهه هه ئویستهی خوی دهویت و  
دهبیت نووسه ر به لایه نی که م  
شاره زای هه موو ئه و با به تانه ی سه ره وه بیت  
تا وه کو ئاراسته و پیگه یان دن و  
پهروه رده و بیرو که و وشه کانی وا وینا بکات  
له هزری منداڻ وهک فلمیکی بینرا و ابیت ...

خوینەری ئازیز ...

ئەم کتیبەى ئەژیر دەستت دایە و خەریکی کاتت بۆی تەرخانکردوو...  
دوو هیندەى ئەو کاتە ئەکاتى پىویست تردا کاتت بۆ دەگەرئینیتەو،  
کار ئاسانى تەواوت بۆ دەکات ، ئەوہى دواروژ ...  
هەموو ھۆنراوہو ئۆپەریت و چیرۆکەکانى ئەم کتیبە ئەگەر دوو سی  
دانەى نەبیئت ئەگەرنا هەمووی بلاو کراوہتەوہ ئە رۆژنامەو گوڤار و  
سایتەکان پەخشکراوہ، هەندیکیش ئە ھۆنراوہکان کراون بەگۆرانى  
ئىوہى خوینەرىشەرەنگە گوی بیستیبووین ...  
هەر وہا بەشیکیان ئە چەند شانۆگەرى منالاندا بەکارهاتوون ...  
ئەوہشم بىر نەچیت ئەوانەى بۆ مندالان نوسیومە زۆر بەیان ئە  
دایەنگەکان وەکومەنەج و بەکارى دینن ...  
ئەوانەى بۆ میرد مندالانىشن توشى دەیان کیشەیان کردووم  
بەبۆنەى ئەوہى گوايە هانى هەر زەکاران و مندالان دەدەم  
بۆ ئەناو بردنى سیستەمیکى بەناو داد پەرەرى ...

## ديارييه

به هممو مندا له بينازه كاني سهر پووي زمين ...  
هممو نهوانه ي وهكومن بيناز و بي ولاتن و نه ژياندا خويان خاوهني  
خويانن و خويان دهن ...  
به ( ناريا ) هيشتا له دايك نه بووه ...  
به داكي نارياي كورم ( خيلاني كاروان ) همميشه له گه ل هه نگاوه كانم  
سهر كه وتنه كانم توختر دهكات ...  
به خومي بيناز په روه رده كراو ...

\*\*\*

\* له ناينده يه كي نزيكدا :

دهروازه يه ك بو شانوي مندا ل

\* كتيبيكي مهنه جيبه بو قوتايياني هونه ري شانو و كوليژ و  
په يمانگا كاني هونه ره جوانه كان .



## جوتيار

جوتيارم تئيدەكۆشم  
كۆشى خۆم دەنۆشم

هەول و بەرھەمەكانم  
بۆ خۆم و نىشتيمانم

سەرمايە يەو بە كەكە  
بەريخەرى گشت خەكە

بژين جوتيارى وەك من  
سەرکە وتووین لەرئى ژين.

ئيران - تاران

۲۰۱۳/۷/۱۴

## پیشمرگه

پاریزهری ولاتم  
تیکوشهری خه باتم  
تیده کوشم بو هه مووان  
بوسه ربه رزی نیشتیمان

\*\*\*

نایه تم چی زورداره  
دووژمنی گهل ، هه ژاره  
پیبنیته ولاتم...  
خوم فیداکاری خاک

\*\*\*

پیشمرگه‌ی شاخ و شارم  
ده پاریزم هاویارم  
ناوم پیشمرگه‌ی شیره  
له سارا و شاخ دلیره

دُنیا بن هه مووتان  
گه وره و بچووک مندا لان  
بو هه موولا پیشمه رگه م  
خوینی خوم پیشکەش ده که م

تا ناشتی به رقه رار بییت  
پیشمه رگه رانا وه ستییت  
چونک پیشتمه رگه ی هه مووانم  
زور دیشادم له ژیانم

خزمه تی و ئات وایه  
کامه رانی له دوایه .

مژدانه...

مژدهم پي يه مندا لان  
مژدهي خوشي و لاتمان

من و نيوه لهم ژيانه  
له و كوردستانه جوانه

هه ركه ته واو گه وره بووين  
دهست له ناودهست يه كده گرین

چی زۆر داره و نه زانه  
خوی پي زۆر پاله وانه

دژی هه موان دهووستین  
كۆل نادهین راناووستین

تا ئاشتى بەرقەرار بىت  
هەژار ژىر دەستە نەبىت

كۆش دەكەين ھەموومان  
نەناو دەبەين زۆر دارمان

ئەوسا ھەموو ۋەك برا  
نەژىر سايەى يەك چەترا

دەيكەينە بەزم و خوشى  
دوور نە تالى و ناخوشى .

مۇسكۇ

۲۰۱۵/۶/۱۹

## هيوای کاروان علی

منڊالانی کوردستان  
له پشنتانم هه مووتان

هه میشهش هیوام وایه  
خوشبژین له م دنیا یه

ئیمه ده بیټ چالاک بین  
له ژیندا زور وریا بین

تاجی ناخوشی کۆسپه  
بیکه ینه وه، ناسه ته نگه

چونک له م ژیا نه نه وهایه  
خوشی و ناخوشی تیا یه

\*\*\*

بۆیە بۆمان گرینگه  
پشت یه کگرین ...  
نه به زین ...

کورد گوتوو یه تی وایه  
وته یه کی ره وایه

( برا نه پشت برابیت  
مه گه رقه زا لای خوابیت ) .

٢٠١٣/٨/١  
کوردستان

## میشولہ

میش و میشولہ پیسن  
وریا بن باش بپرسن

بزائن زیانیان چییہ  
پرسینتان خوش بہ ختیہ

چونکہ ہر بہ پیسییان  
دہرہ کہ ویت زیانیان

گہر نہ منیش دہ پرسی  
وہ لام دہ دہم بہ چاکسی

ہوکاریکی گواستنہ و ہن  
نہ پیسیدا کارامہ

بہ ہوی گواستنہ وہی پیسییان  
نہ خوش دہ کہ وین نہ ژیان



زىانى تىشىيان زۆره  
بىپرسه چاك به نۆره

بىگومان گەربىپرسى  
چاكەشى ھەيە ، نەترسى

بىپرسە بۇ چاكەكەي  
من پىم گوتى زىانەكەي

تاسەركەوتوبىت لەژيان  
بىپرسە پرسىيارى جوان .

ترکيا - مىرسىن

۲۰۱۵/۱۰/۲

## سيو

سيوم پر ڦيٽامينم  
به سوووم من له ڙينم

لادهری دهرده بهردم  
بو هه مووانيش به که لکم

دلخوشم ميوهی جوانم  
له سهر سفره و خوانتانم

ميوهی گشت وهرزه کانم  
به پي ی ڙينگه ی ڙيانم

دهنا ميوهی هاوينم  
له ڙياندا زور شيرينم .

## کوا ولاتی کورد ؟

سهیره کورد بی ولاته  
ئهی کوانی ئه و خهباته ؟  
وهلام بوئیمه چیه  
گه رنا دروی سپی یه ؟  
ئهی نالین ئیمه نازین  
چالاک و به بی پهرواین  
بوچی خاوون ولات نین  
له ژیندا نازاد نازین  
بلین کوانی ولامتان  
چاوهرین هه لکه ن دهستان  
خهباته یان خهلاته  
دهستی چهور له م هه لاته  
بویه نالیم ولاته

.....

خاکم نافرۆشم ...

دئم پاك و فراوانه  
دهژيم جوان لهم ژيانه

هاورئ و دوست و ناسيارم  
ولات و شار ، هاويارم

نافرۆشم به هيچ شتيك  
تا ولاتم سهركه ويئت

چونك گوتويانه وايه  
ناپاكي ناره وايه

منيش به دل ئامادهم  
فيداكارئ لهم خاكهم

دورژمن و چه وسينه ران  
بروخين نه ژين له ژيان.

ئيران - مهلباد

۲۰۱۳/۹/۱۱

## که‌رو لال

من به هیما همو کات  
دهدویم و گشت تیم دهگات

له همو زمانیک دهزانم  
دلخوش دهژیم له ژیانم

همو کهس بو من یه که  
رپیزی همو وان وهک یه که

نابیستم که ر قسه بکه ی  
تیش دهگم به هیما که ی

زمانم هه یه و ناتوانم  
قسه بکه م به زمانم

به من دهئین که‌رو لال  
هه رپژین نیمه ی مندال.

روسیا

۲۰/۶/۲۰۱۵

## تەماتە

من تەماتەم تەماتە  
بۇ خواردن زەلاتەم

بە سودم بۇ ھەمووتان  
ئە ھاوین و ئە زستان

بەردوام سوور و جوانم  
شایستەى میوانتانم

ئە پۆلینى میوهدام  
کہ چى برکى سەوزە گیام .

۲۰۱۳/۱۰/۱۷

سنە

## خاکی ولات

گوندو شارو ولاتمان  
شه کاوه بی ئالامان

هه وئی هه ربی وچانمان  
بوژیان و خه باتمان

بو کوردستانی جوانه  
که قیبله گای کوردانه

بویه بو کوردستانی جوان  
کۆشش ده که یین هه موومان

با هه رچی گوند و شاره  
ئازاد بن له م گوزاره .

## پایز

پایزه گه ئا ریزانه  
زهردی دار میوانمانه

وهرزیکى پر جوان و خوش  
دهنگى بولبولى پر جوش  
جوانیه که ی تایبه تیه  
گشت رهنگى بوونی هه یه

پى ی دهئین وهرزى جوانى  
وهرزى خوشى ژییانى

پره له نه غمه و ئاواز  
ناهه نگیكى پر له ناز  
چهند رامینى له م وهرزه  
دلت دینیتته له رزه

□

نه سارده و نه گهرمایه  
وهرزیکى بی هاوتایه .



هاواری مندالانی کوردستان

□

ئهوهی خوۆشی ژيانه

ئاشتی هووی بوونی ژيانه

□

بۆیه هه موو هه وێدن

ناخوۆشی له ناو ببهن

□

چونکه ئیهمه ی منان

نیگه رانین هه موومان

□

تا ئاشتی به رقه رار بییت

نا خوۆشیش له ناو نه چیی



دڤخۆش نین نیگه رانین

بیزارو سه رگه ردانین

بۆیه تکامان وایه ...

به سیکه ن ئه م هه رایه



یه کگرن یه کگرتووین

بیگومان سه رکه وتووین .



به رقه رار: نه یه ته جی - نه یه ته به ره م

هه را: مه به ست نه شه رو کیشه ی سیاسییه کانه

٢٠١٥/٥/١٦

کوردستان

نەوە چىيە ؟

□

□ نامرازی گەيانندنە  
□ بۆھاتوو چۆکردنە

□ زۆر خيىرا و ئە سەر خۇيە  
□ پيىويستىيەكى ئەمروپيە

□

□ بە سوودە بۆھەموو لا  
□ بىر بکەرەوۋە خيىرا...

□

□ زىرەك بەو بزانه چيە  
□ بە نام ئوتۆمبىل نىيە.

□

□

□ ۲۰۱۳/۲/۱۱

□ كوردستان

□ بۆمندائانى ھەولئير

□ مندائانى وئاتم ...

□ بېچوھ شېرى وقە ئاتم

□

□ تىببکۆشن لەم ژيانە

□ تىکۆشان ھۆى ژيانە

□ ھەموو دنيا پېشەنگە

□ بە تىکۆشان جە لەنگە

□

□ ئە ھەول بن ھۆشيار بن

□ بېچوھ شېرى قە ئات بن

□

□ ھەولئير و ھەموو كوردان

□ چاۋ لە ئيوەن لە ژيان

□ چونكە رۆلەى نە بەردن

□ بە ھىچ ھىزىك نە بەزن ....

□

پیشمه‌رگه‌ی کوردستان

□

□

پیشمه‌رگه‌ی گه‌ل و خاکم

پاریـزهری و ئاتم ...

□

تییـده‌کۆشم به‌رده‌وام

بو ئاشتی بو گۆزهران

سروشـتی ناوم وایه

خۆ نه‌ویستیم هی‌وایه

□

بو ییه ناوم پیشمه‌رگه ...

بیشمه‌رگی ئیوه‌م چونکه

□

بژین به‌خۆشی کوردان

ئیمه‌ین پشت و په‌ناتان ...

بِه‌ه‌ار

بِه‌ه‌ار وِه‌رزی گَوَئانه  
دِه‌شت و دِه‌ر سه‌وزو جِوانه

□

دَنیا نالّ و وائایه ...  
چِه‌ندین ره‌نگی تیّدایه

بَویَه دَلخوْشین بی‌کِرا  
دِه‌چینه گه‌شت و دِه‌را

□

هه‌لّ دِه‌که‌ین نائای کوردان  
دِه‌که‌ینه گه‌شت و سه‌یران .

۲۰۱۳/۱۰/۳

تَنکابوون - نیران

□ ماسى □

□

□ من ماسىم ئە ناو ئاودا □

□ دەژىم و جوان ئە ژياندا □

□

□ ژيانى من ئە ناو ئاوه □

□ زۆر دىگىر و پازاوه □

□

□ دار و درەختى تىدا... □

□ دەژىم و بەبى پەروا □

□

□ چۆن ئىوه دەژىن ئە ژيان □

□ ئىمەش وەكو ئىوه واين □

□

□ ئەو بەزانن ھەمووان □

□ بەسودىن زۆر ئە ژيان □

□

□ بو ئىوه زۆر بە سودىن □

□ پىرلە قىتامين ئەى و دىن . □

□

کوردان چۆن؟

□

ههستی خوشی دهر ده بېرم

کوئنادهم راناوه ستم

□

تا هه رچی هیوای جوانه

بهینمه دی له ژیان

□

ئه مه یاسای کوردانه

کۆل نه دان هیوامانه

□

گشتی کوردان هه ره و هان

تا سه ره که ون له ژیان

□

هه رچی کورده له م ژیان

دنیر و قاره مانه

□

هه وئاده دات به رده وام

تا سه ره که ویت کوردستان



کيٰ يه ؟

□

به خيو کاريکي مائه

ژيان بي نه و مه حاله

□

تيده کوشيت همو کات

تا نيمه به خيو بکات

□

ري خوشي ژيان چي ده کات

هيچ کات نه بيرمان ناکات

تي ده کوشيت همو دم

نه خوشي نا خوشي خه م

□

زيرهك به و هه لبينه

نيستا ناوي بهينه.....

مه حال : نه ستم □

## نامۆزگارى كاروان على

□

□ كه قوتا بخانه كرايه وه

□ زهنگى وانه ليى درايه وه

□

پيويسته له سه رهه موومان

□ باش بخوينين بۇ دوا رۇژمان ...

□

گشت له ناويه كيش برابين

بۇيه كترى وهك چرابين

ئەوسا ھەموو پيش دەكەوين

بەھيچ ھيزيک قەد نابەزين .

باخچه یه کی کوردستان

□

□

هی هی له و باخچه جوانه

باخچه ی گشت مندالانه

□

مندالان راکهن وهرن

یاری تیاکهن هه ئیپه پن

□

وهك په پوله و چوله كه

بفرن راکهن زور چاکه

□

تا هه موومان دلخوشبین

به شادی و خه نده بژین

□

ئهوسا ده ئیین هه موومان

بژی کوردستانی جوان .

چەژنى ژيانەوه

□

□

چەژنه وچهژنى قوربانە

قوربانى بو خودامانە

چەژنىكى پيروۆز و خوشە

هەر هەموومان دلمان خوشە

□

بۆيە هەموو ئەم رۆژە دا

دەست ئەناو دەست وەكو برا

□

ناخۆشى و قين ئەناو دەبەين

دەست بەخۆشى و شادى دەكەين.

□

\*\*\*□

□ هه موو هه ربه خيِر چاكه  
كارد هكه ين بو داروژ چاكه

□

□ مندالان گه ورهش هه روا  
□ ناشتي دهكه ين له گه ل برا

□

□ بويه هه موومان دلخوشين  
به رگي راستي سپي پوشين .

□

□

بو ميردمندالان

□

بۆ مندا لانی کوردستان

مندا لانی کوردستان  
هەر خۆش بژین له ژیان

ئێوه چرۆی دوا روژن  
هیوای گشت گهل و هوزن

تیبکۆشن به جوانی ...  
به خۆشی و شادومانی

تهنها ئێوهن بتوانن  
پابه ر و سه ر کرده بن ...

تکام وایه هه مووتان  
دوور بن له کیشه و زیان

بخوینن و هۆشیار بن  
دوور له کیشه ی ئیستا بن .

## هاواری مندائیک

گهر مندائیم مندائی کورد!  
ژیرم مهردم تهنهها بۆ کورد!

به لام چی بکهه م گه لی کوردم؟!  
ماقم دهخۆن چی بکهه مردم!

کهسیک نییه بی به فریام!  
چارهه بکات چی بکهه خنکام!

گه ورهه سه ران تهنهها بۆ سک!  
دهژین ده مرن هاوار بۆ سک!

شەرە و شەرى پۇستيانە!  
چەژنىش تەنھا بۇئەوانە! .

ھەمىشەش مندائى ئەوان!  
نە سەر سەرن نە بۇئەكان!

منىش مندائىكى ھەژار!  
دەگرىم بۇيەك دانە دىنار!

كوانى<sup>۶</sup> خوشى چەژنى ژىنم!  
دەبا بىرم ھەرنەمىنم!

بۇ : مىردمندا لان  
پۇست : پلە - مەنصەب



## سەرى سال

وا سەرى سال ھاتەوہ  
ياخوا بە خىر بىتەوہ

سالى خەندەو خوشىبى  
سەرکە وتنمان قىسمەت بى

پىويستە وەکو گەلان  
تېيکۆشن بى وچان

دەبى ھەردەم ھەوئەدەين  
ژيانى خۇمان خوشبکەين

سەرکە وتن ھىوامانە  
لەژيان و قوتابخانە .

قىسمەت : چارەنووس

## زانين چرايه

ريگاي ژيان گرانه  
بوکھ سي که نه زانه

بزانن ئيوه مندان  
به زانين ناچنه چال

بويه هموو هه وئدنه  
زانباري نوي پھيداکن

چونک نه م ژيانه گرانه  
به س به زانين ناسانه .

چۆنه كه و به فر و باران

جيو جيو جيو چۆنه كه  
راكه و بفره خيراكه

سه يركه و بارانه  
هه وري بۆر نه ئاسمانه

خو پاريز به نه ژيان  
گرچ و گۆل و چالاكوان

بفره هه ر به ئازادى  
خوشبين به تا ده توانى

به فر و رهيله و باران  
سه رما هينن بۆ له شمان

بۆيه باش ناگادار به  
ورىابه و زۆر چالاك به .

## تابلۆ

نەم دیمەنە چەند جوانە  
شارمان جیگای ژیانە

گۆل و گۆلزار و دەشتی  
چیمەن و باغ و گەشتی

یەكجار جوان و قەشەنگە  
بۆیە وولا تمان پێشەنگە.

۲۰۱۳/۹/۱۳

بۆکان

به هار بوکی وهرزانه

من به هاری جوانم  
بوکی چوار وهرزه کانم

من به هارم... به هارم  
هیماي ناشتی و ژیانم

نه دواي زستان دیمه وه  
زهوی دهرازیئم هوه

نه ورؤز نه وهرزم دایه  
خوشیم کوتایی نایه

پیستان دهلین پیروزه  
خوش بژین نه م با وهرزه.

## نیشتمان

نیشتمان... لانهی ژيان  
دايکی هه موو... دايکی کوردان

به ئيـن ددهـين...  
دهـست بهـر نهـدهـين

تاوه کو سه ربه خوت نه کهين  
بيگومانبه پشوو نادهين.

## مامه و بابە

مامم برای بابە یه  
بابەش برای مامه یه

هەردووک بە هیژو توانان  
زۆر چالاکن ئەژیان

پشتی یه کدی بەر نادەن  
بو هیج شتیك کۆل نادەن

دەژین زۆر بە ئارامی  
ئەژین بی نیگەرانی

هەردەم پێشەنگ و وریان  
نابەزن ئە گۆرەپان

**چونکه دووبرای جوانن  
پشتی یه کدی و هاوشانن**

**یارمه تی یه کتری ددهن  
هه ردهمه هه وئله ددهن**

**بۆیه چالاک ووریان  
هه ردووک به هیزو توانان.**

٢٠١٣/١/٣

کوردستان



## سەرتاش

من سەرتاشم ... سەرتاشم  
سەرى خەلکى دەتاشم  
کارم پیرۆز و جوانه  
کامەرانم ئە ژيانا  
خزمەتى خەلکى دەکەم  
پارووی نان پەيدا دەکەم

بە سەرتاشین دەتوانم  
بژیم زۆر جوان ئە ژيانم

چونکە کارێکی باشه  
هیچ کەس لى ناکات حاشا  
رێ پێدراو و بە کەلکە  
کارم خزمەتى خەلکە  
بژین هەموو ئەوانه  
کە کاسبین ئەم ژيانه.

خاك

مندالان ئاگادار بن  
هيٲور بن و هو شيار بن

بيپاريزن نه م خاكه  
خاك وهكو دايكه

مافي زور نه سه زمانه  
ريزي خاك سه رچاومانه

گهر ميلله ت خاكي نه بيت  
ژياني به هه دهر ده چيت.

## جەژنى مندالان

رۇژى جيهانى مندالان  
يهكى شەشە ھاورى گيان

نەم رۇژەدا گشت دنيا  
پەيمان دەدەن و پيگرا

كەمافمان بپاريزن  
رېزى زورمان ئيبگرن

ھەرچى سوودى بۆمانە  
بيكەن بۆمان نە ژيانە

دوورمان كەن نە زوردارى  
نە ئيدان و دژكارى

نە ھەموو نە و كارانە  
كەزيانى زور بۆمانە

ئەمىرۇوا يەكى شەشە  
بۆيە دىم وا گەشە

چونكە ھەر ئەم رۇژەدا  
مافم جى بە جىكرا  
□

□ كە دووربىم ئە زۇردارى  
□ ئەستەم و داركارى

□ ئە كارە گرانەكان  
□ كە بە زيانە ئەژيان  
□

□ بۆيە ئەسايەى مافم  
□ دەتوانم كە تىكۆشم  
□

□ مافمە خوئىندن تەواو كەم...  
□ چالاكى خۇم نیشان دەم  
□

□ مافى خۇشمە ئە ژيان  
□ خۇش بژىم ئە گوزەران

ماڤمه هه چى پيوسته

له ژيان زور گرينگه

بوم نامادهو به جى بى

تا ژيانم راسته رى بى

\*\*\*

هه موو پوژيک له ژيان

وه کويه کن هاوړى گيان

يه کجار گرينگن له ژيان

هه چى هه يه بوئه کان

بو مه بستى کن له ژيان

هه يانه يادى گه له

بو گشت تاكيک سهروهه

هه يه يادى مهرگى يه

کاره ساتى گشت يه

هه شيانه چه پله ريزان  
خوشيبه بو هه موومان  
هه شه يادي كريكاره  
رؤزي كريكارو زار  
يه كي شه شيش هه روايه  
ياديكه لهم دنيايه  
چونكه هه ر لهم روزهدا  
مافمان جي به جي كرا  
به لام تهنهها به قسه  
كه م شت جي به جي كرا  
ناومان لهم روزهدا ناوه  
جه ژني مافسي رازاوه  
واته مافسي مندانان  
جه ژني منداني جيهان  
راسته كه نهوها باوه  
وانه بي ناته واوه  
رؤزي جيهاني مندانان  
پيروزه له هه موومان ....

## كيسه ن

كيسه ن هاته به ردهم  
وتى : من زور شه رمنم

چيبكه م بو ژيان و ژينم  
تا هوشيار خوم رابيينم ؟

گوتم : برو خيراكه  
كتيب هاورئيه كى چاكه

برو كتيب بخوينه  
له ژيان خوت سه لينه

دهنا هر وا ژين دهكه ي  
ژيان خوش گوزهر ناكه ي

گهر دهته وه ي هوشيار بى  
كارامه و زور چالاک بى

خویندنه وهو گوی رادییران  
به سوودن بو ژیانمان

چونکه تهنها بهم دووانه  
نه خشی ژیان ئاسانه

ژینی هه مووان خوش دهبی  
گهر زانینمان پیشهنگ بی

ئیسیتا برۆ خیراکه  
هاوری ی زور باش په یداکه

کیسه ل زور جوان هاته گو  
دانیشت و دهسته و نه ژنو

سودم بو خوشم نابی  
نابی ژینم نه و هابی

بویه من بریار دهدهم  
هاوری ی نوی په یدابکه م



گوتەم : ھاوریی نۆی وهك كى  
كيسەل : كتيب ... نا كى  
گوتەم : ئەوه زۆر باشە  
تۆد ئخۆشى ئیستاكە؟

گوتى : بىگومان وايە  
ژين بە كتيب رەهايە ...

گوتەم : گەر تۆ ھاوریی كتيب بى  
بىگومان سەر كە وتوووبى  
بۆيە باش ئاگاداربە  
زيرەك و زۆر ھۆشيار بە  
نەكەى ئەريگای ژيان  
چۆك دابدەى ئە كاروان ...

كيسەل : نا من بريارى خۆم دا  
خۆش بژيىم ئە ژياندا

كتيب ھاوریی ژيانم بيت  
ريئوئىنى و مامۆستام بيت .

## پیشبرکی

قه له رهش دهفری زۆر جوان  
گوتی منم بی هاوشان

کەس بە فرینم ناگات  
خۆم پالەوانی چاک

هە ئۆگویی ئە مانە بوو  
خیرا هەر بی یەک و دوو

هاته بەردەم قە لە رهش  
گوتی: پالەوانی سەرکەش

دهی با پیشبرکی بکەین  
پالەوانی نیشان دەین

من بیستومە تۆ زۆر کات  
دەنازی لە ژیان زۆر چاک

قهله پەش بە گغە گغ  
گوتی : وایه من ههروام  
من پالەوانی دنیام

کهس به فرینم ناگات  
زۆر چاو تیزم بو خهبات

لهم دارستانه پانه  
وینهی من بی هاوشانه

هه ئۆش به پالەکانی  
خۆی ته کاند زۆر به جوانی

هاواری کرد هاوپیانی  
کۆبینه وه هه مووتان

له دواي که میك راوهستان  
کۆبوونه وه گیانداران

هه لۆش گوتى : هاوړييان  
قه له رهشى بى هاوشان  
ئا مادهى پيشپرکيمان

بويه من بريار ددهم  
پيشپرکى له گه ل بکهم

نيوهش جوان تيرامينن  
پاله وان هه لسه ننگينن

قه له رهش هاته وه گو  
نه وه ستا دهسته و نه ژنو

گوتى : من قه له رهشم  
پاله وانى سه رکه شم

هه رکى دى بو پيشپرکى  
سه شورى بو دهنيشى

بۆيە من زور نامادەم  
پيشبرکيکه نه نجام دەم

گیانداران چه پله ریزان  
کردیانه بهزم و سهیران

هه ئۆش یه کجار به جوانی  
رووی کرده هاوریکانی

براو هی یهك ئەم دوانه  
شایستهی دارستانه

دوراوییشش بۆ دهرهوه  
با هه رگیز نه یه تهوه

قه له رهش به گغه گغه  
گوتی : ئەمه زور باشه  
که دۆرای نه یکهی حاشا  
بولبولیش جریواندی  
گوتی پیشبرکيکه چیه چی ؟

- قەلەرهش گوتى خىرام  
لەفرىن زۆر بى ھاوتام

پىشپىركى فرىن دەكەين  
راستىيەكەى نىشان دەدەين

كوندەپە پوبۇ ھاتە گۆ  
گوتى : ئەمە زۆر چاكە

برىار دەدەم ئىستاكە  
برۆن تا سەردارستان  
گۆلى بەيىنن بۆمان

مام ورچ باغەوانە  
وا لەوسەردارستانە

بچن گۆلى ئەوبىنن  
كۆتاي بەمە بىنن

كيسەل گوتى : چ گولئيك  
گول زورن له چ رەنگيک

كوندەپە پۆھاتە گۆ  
گولئى سپى رەنگ و بۆ

كە گولئىكى جوانە  
مام ورچ خاوەنيانە ...

هەردووك جوان ئا مادە بوون  
چاوەرئى پيشبركى بوون

گيانداران: دەى دەست پييكەن  
پيشبركيكە ئە نجام بدەن

كوندەپە پۆ چووە پيش  
ئامادەى كردن بەرئيز

تاسى دەئيم بفرن  
دەى زۆر باش ئامادەبن

كونده په پو : يهك دوو سي  
فرين زور به خيرا و جي

هه ئوش به با له كاني  
خيرا ده فری به جوانی

زور له پيش قه له رهش بوو  
قه له رهش ماندوو بوو بوو

دهی ویست زیاتر خیرای  
هاوشانی وهك هه ئوبی

چاوی نوقاند و خیرا  
خوی کیشا به داریکدا

کهوته سهر زهوی بیدهنگ  
بائی نوشتاوه بیسهنگ

هه ئوش سه ریکی کرد ، وا  
چهند له پيش تره و خیرا



بیینى كهوا قه نه رهش  
كه وتووو چاو سپى و گهش

خیرا هاتهوه بو لای  
یارمه تی دابی به لای

بردییه وه لای هاورییان  
کردیانه ههرا هه مووان

چی بووه ؟ چی قه و ماوه  
بلی قه نه رهش ماوه ؟

هه ئو : به ئی به ئی هیج نییه  
ته نها كه میك ماندییه

خیرا به دهم كه وتبوو  
به لام زور نه دواى من بوو

دهیویست بگاته توانام  
بفری و خیرا بیته لام

بویه چاوی نوقاند زوو  
تانشاندا بازوو زوو

چونکه به خیل بوو دؤرا  
خوی کیشا به داریکدا

بویه چاوی به خوینهوه  
به خیلکاری کالینهوه

له و کاته دا قه له رهش  
چاوی جوان کردهوه گهش

من... من نیستا له کویدام  
خوماوم وله ژیاندام

گیانداران گشت بیگه نین  
ریزی توش هه رده گرین

قه له پهش گشت ببورن  
به خیلی یانی ناوچوون

چیتز شه ریش نافرۆشم  
خۆ به زلزانیش نابم ...

هه ئۆ و هه موو گیانداران  
کردیانه به زم و سهیران .

بی کالین: بی سه روشوین و مان و جیگا

سەرى سائى زايىنى ...

گوى بگره پۆلەى جوانم  
نەوہى دوا پۆزى ژيانم

سەرى سائى زايىنى  
بۆت باسدەكەم بەوردى

ئەم سەرى سائە جوانە  
دەسپىكى مەسىحمانە

مەسىح كەنىردراوہ  
ناوى عيساى ئىنراوہ

ئەم يادە يادى ژيانە  
ژماردنى كاتمانە

تا بزائىن ھەموومان  
چەند سال دەژىن ئە ژيان

سائى ئە داياك بوونى  
بوه دەستپيىكى ژينى

ژينى مەسىح بۇ ھەمووان  
زورگرينگە ئە ژيان

پەيامى ئاشتى و ژيانە  
تا خوش بژين ئەم ژيانە

بەلام ئەو ھە بزانن ...  
ھە ئە نەكەن ئەى زانن  
ئەم سەرى سائە جوانە  
كەيادى مەسىح گيانە  
نە پىرۆزە و نە جەژنە  
بەلام پىرسەنگ و پەندە  
دوو جەژنەى موسلمانە  
رەمەزان و قوربانە  
نە سەرى سال و نە ورۆز  
جەژن نىن ئەى گەل و ھۆز .



## هاورپيه تى

كچ : هاورى گيان نيگه رانم  
دئته نگ و پهريشانم

كوپ : بو دئته نكي هاورى كه م  
چييت بوي بوئي ده كه م

كچ : واهه ست ده كه م لييم تورهي  
بي ده نكي و په سته ديده ي

كوپ : نا هاورپي كه م من باشم  
چالاكم و ريچا كم

كچ : نه ي بوچي نيگه راني  
دئته نگ و پهريشاني

كوپ : ده ترسم روژييك دابيت  
ژيان ليك كردبيت

كج : ئەھا! ناگیانەكەم قەت نابیت  
چۆن! شتى ئەوھا دەبیت

كوپ : چاكە ... من وتۆتا ھەتايە  
ھاوريین ئەلەم دنيایە

كج : منیش سوپاست دەكەم  
تاكو ھەم ليو بەخەندەم .

بۇمېردىندالان

پەستەدە: كەسەك نىگەرانى ئەچاوى بىبارىت  
رئچاك : كەسەك بەكارەكانى ھەئسەت .



## پائەوان

زۆر بە ھەيز و توانايە  
ھەيزى زۆرى تەيدايە

بۆيە ھەردەم ئە ژيان  
کار دەکات بۆ گوزەران

شتى گران ھە ئدە گرى  
ھىچ کاتىك راناو ھستى

کە چى يە کجار بچوو کە  
بە ھەيزە و زۆر چا پوکە

ھە يانە رەش و سوورە  
ھەردوو کيان ھەيزيان زۆرە

سهیره‌کهی نه‌وه دایه  
کیشی چه‌ند بی نه‌و وایه

دوو به‌قه‌د خوئی هه‌لده‌گری  
هیج شت هاوشانی نابی

گیان‌داریکی بچوکه  
به‌لام یه‌کجار چاوپوکه

ئیستا ده‌زانن چییه ؟  
نا نا قالوچه‌ش نییه .

۲۰۱۴/۱۲/۱۵

تاران

## دوا پوژ

بژین له ژیان به چاکه  
نه هی بکن له خراپه

تا سه رکه ون له ژیان  
ببه نه وه دوا پوژتان

چونک نه م ژیانه بی نرخه  
هر کیشه یه و بی که لکه

گه ر نه یکه ی به کیلگه ی باش  
ده گوزهری ری به چاخ .

بۇ: میردمنډالان  
ری به چاخ: ناخوشتین ریگا

## رېگا

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| پشت يهك گرن خيرا زوو    | يهك دوو                    |
| په نا به خوا هه زار جار | سى چوار                    |
| خوا لاماندا له رپي رهش  | پينج شهش                   |
| چاره نوو سمان بي به هشت | حه وت هه شت                |
| خودا يارمه تيمان دا     | نو و ده                    |
| ئايمان زورت هه واوه     | پانزه دوانزه له و لاوه     |
| موسلمانان سه ركه شن     | سيژده و چوارده روو گه شن   |
| تيده كووشين له ژيان     | پازده و شانزه وهك بران     |
| ژيانمان هه رپري له خي   | حه قده و هه ژده له دوا دير |
| سه ركارين له ژيان راي . | نوژده و بيستي كوټاي        |

گه‌شت و بینینی هه‌ورامان

ئاویسه‌ری هه‌ورامان  
بسی وینه‌ن له جوانی دان

سروشتی جوانی دنگیر  
به‌ئخ و ته‌ویله‌ی هه‌نگیر

جوانیتان نا بریتته‌وه  
ناوتان ده‌گه‌شیتته‌وه

بیاره و ده‌شتی جوانی  
پازاوه‌ی هه‌ورامانی

چه‌ند بنوسم هه‌ورامان  
پیناس نابن له‌خامان

بۆيە ھەربۇمندا لان  
دەئىم دنگىرە رەنگيان

چەندە تىبيان رامىنى  
بىگومان سوردەمىنى

بۆيە ھەرچى دەشتىيەتى  
شاىستەى گەرچىيەتى .

ھەورامان

۲۰۱۶/۴/۳

گەرچىيەتى : گەشتىيار

## زمانی کوردی

قوتابیان به هیمنی  
ده خوینن وانهی کوردی

بویه با گشت هه وئدهین  
زمانی کوردی پیشخهین

چونکه گهر زمان پیشخهین  
له هیچ شت هه له ناکهین

دهبا نیستا دست پی بکهین  
قول و بازوومان هه لکهین.

## یادی سهری سان

وا سهری سان هاته وه  
یاخوا به خیر بیته وه

سائی خنده و خوشی بیت  
سهر که و تنمان قسمه ت بیت

تائیمه ش وه کو گه لان  
تی بکوشین بی وچان

ده بی هه ردهم هه وئدهین  
ژیانی خومان خوشبکهین

\*\*\*



نهم سهري سائنه جوانه  
كه يادى گشت جيهانه

خه لك ده چننه ناو شار  
گه وره و بچوك بى ژمار

ده كه يين خوشى و پيروزى  
ده به خشين خوشه ويستى

ياخوا نهم سال جياواز بيت  
ژيانمان هه ردهم خه نده بيت.

## نە خویننن هیچ نازانن

کاتیك پشوو تەواو بیٲ  
ئینجا نۆرەى خویندن دیٲ

پیویستە ئە سەر هەمووان  
بخوینن بۆ دوارۆژمان

خویندن هۆی پێشکەوتنە  
هۆی سەر بەرزى بى بنە

هاورپیان با دەست پێبکەین  
دەست بە خویندنەو خویندن کەین

چونکە وەکو ئاشکرایە  
خۆشى ئە خویندن دایە

کاتیکیش کە دەخویننن  
هەرگیز سەردانانەوینن

بۆكارو بۆدوارپۇژمان  
سەردەكەويىن لە ژيان

بەلام دەبىي بزاندن  
نەخويىنن هيچ نازاندن

ئەوساش ھەردەم ژيىر دەستين  
بەهيچ شتيك ناوستين

بى وورەو بى توانابىن  
هيچ كات خۇش بەخت نابىن

چاومان ئەم لاو ئەولا بىت  
بەرھەمى خۇمان نابىت

بۆكۈشتۈكال و پيشە  
سەردانوئىنيت ھەميشە

بۆچى دەبىي ئاوابىن  
بى ولاتى خۇمان بىن

گەر بە باشی نه خوینین  
چیش هه بی دهی دۆرینین

نه ئالاوله کوشتوکال  
نه مال و نه زهوی و زار

هه ره موومان لی دهرهوا  
دووژمنیش هه ره کو با

دی و زوو رامان ده پیچی  
چیمان هه بی دهی نوشی

دهی با باش ئاگادار بین  
رۆلهی کوردیکی شیر بین

هه وئی زانست دوا نه خهین  
تا په کی ولات نه خهین

من لی ره به ئین ددهم  
خویندن به باشی بکه م

تا بتوانم ئاینده ...  
بلیم ئاسۆ بکنده ...  
بلیم ئیمهش وهك گه لان  
دهژین له ژین بی ووچان

هاورپیان دهی به ئین دهن  
خویندن به باشی بکهن

چونکه هه رمن به ته نیا  
خۆزگه م ده بی به بریا  
سو پاس ئه ی هاورپیانم  
خۆری جوانی کوردانم  
هاورپیکانم با ئیستا  
به ئین بدهین به خودا  
له پیناو خویندن دابین  
هه می شه وه کو خۆربین  
تا ئالا و کوردستانمان  
بناسریت له گشت جیهان.

## چرا

ئېمە مندائى جانين  
بۇئايندە... ژيانين  
ئايندەى كوردستانمان  
بەندە بەدەست ھەموومان  
با ھەموومان تىكۆشين  
سل نہ كين و نہ نۆشين

چونکہ ئەم كوردستانە  
وا پيويستى پيئمانە

بۆيە دەبىت ھاوراين  
بۇئايندە چراين  
تا ھەموو كوردنشينان  
خۆش بژين ئە كوردستان.

۲۰۱۴/۱۲/۱۸

مھاباد

## من که رویشکم

من که رویشکم نهرم و نوئم  
له یاری دا گرجوو گوئم  
توو که کهم نهرموو جوانه  
حه زیشم زور له ژیانه  
خرپن و بچکولانه  
یاری زور خوش دهرانم  
حه زم به وهرزی به هاره  
له ناو باخ و گوئزاره  
به دوو چاوه گه شه کهم  
ژیانى خوش به ری ده کهم  
به دارستاندا دهرۆم  
گیزه ری ناسک ده خۆم  
ژیان ناوا به سه رده بهم  
نازاری که سیش نادم .

## گون و درك

نه ناو باخيكي جواندا  
گون جوانى خوى نيشاندا

زور جوان و پازاوه بوو  
دئيشى گه ليك خوش بوو

دركيكي به خيل زانى  
گون نه خوشييه ژيانى

بووى كه وته پيلان گيران  
نه زيه تى دا گولى جوان

جنيوى زورى پييدا  
به لام گون خوى تيك نه دا

\*\*\*



گول پوژ به پوژ جوان ده بوو  
درکیش ناشیرینتر ده بوو

پیشه ی به خیل هه ر وایه  
دلخوش نییه تامایه

بویه ده بیته دل پاک بین  
تا کوله ژیاندا مابین

مندالان نیووش و ابن  
تاوه گو خوشه ویست بن .

## له یلا قاسم

سهیری نه و کچه لاره  
ده ئیی شیره جه نگاوه

له ناو میگه ئی شیردا  
به تاق و ته نها بیدا

دهت گوت گوئی کوردان بوو  
سوارچاکی بی هاوشان بوو

منیش وهك له یلا قاسم  
مافی خوومان ده ناسم

به ئین بی بو نیشتمان  
قوربانی دهین به چاوان

قوربانيمان زور داوه  
ريگامان لي گيراوه

به ئين بي سهر به خوبين  
تاوه كو سهر كه وتوه بين

هه ميشه ش هه وتبه دين  
تا مافمان دهسته بهر كه بين

دهبا هه موو وهك له يلا  
رانه وهستين له زيندا

خاكي كوردستانيشمان  
سهر به خو كه بين بو كوردان .

بۆميردمندا لان

بيدا : به ته نها

۲۰۰۳/۲/۲

كوردستان

## كارگەي ژينگە

دارو درەخت گرينگە  
پاريزەرە بوژينگە

هەرچى ھەوايەك پيس بېت  
بوخۇي ھەئى دەمژىت

بۆيە دەئىن كارگەيە  
چونك پيسى كوشندەيە

دوانە ئوكسىدى كاربۇن  
ھەئى دەمژىت ، بەسەر چوون

ھەواي پاكامان دەداتى  
كار دەكات راناووستى

بۆيە با ھەرچى دارە  
بيپاريزىن ھەم شارە

هه م جوان و هه م گرینگن  
بوژیا نمان زۆربه که ئکن

به دارو دره ختی جوان  
شار جوانتر ده بیت لامان

بیپاریزه ژینگه ی جوان  
تا دلخۆشین هه موومان .

٢٠١٦/١/١

کوردستان

## ميوان

ميوانم نه ميوانداري  
نه سهرداني خزمانی

بي دهنگ و گوي رادييرم  
بزيونيم ... هه نه بزييرم

گهر پيويست کات  
جوان ددوييم

نه سه ره خو  
زورنا بزوييم

تاشرين و جوان بم  
نهك ناشرين و نه زانيم

\*\*\*

رەۋشەتى مەيۋان ۋايە

۱: بەرئىزبىت

۲: ھىۋربىت

۳: دۈنەربىت

ھۆشيار و زۆر چالاک بىت

كاتى خۇي ديارى بىكات

ھىچ كەسش ۋەرس نەكات

ئەمانە رەۋشەت مانن

ئە مەيۋانى دا جوانن

بۇيە ھەموو ئەۋ ھابن

تاشرىن ۋ دانابن .

۲۰۱۳/۱۰/۲۰

تاران

## خاك

خاك سەرچاۋەى ژيانە  
ۋەك چۇن ئاۋ پيۋيستمەنە  
نە سەر خاك وولاتمان  
فیدا دەكەين ژيانمان  
ئەگەر خاكى خۇت نەبىت  
ئەى چۇن وولاتمان دەبىت؟

بۇيە با گشت ھەۋئەدەين  
خاكى كورد دەست نیشان كەين

ئەۋ ساش ھەر ھەۋئەدەين  
داھاتوو بونىياد بىنەين  
دۋاى ئەمانەش ئالامان  
ھەئەكەين ئەسەر سەرمان .



## چەژنى قوربان

چەژنە وا چەژن هاتەو  
بەخۆشى و بەخیر هاتەو

وا وادەى سائىكى نوئى يە  
مژدەى ئازادىشى پى يە

ئەم چەژنە چەژنى ھەمووانە  
ھى كورد و ھەرچى ئىنسانە

دەست پىكىك و سەرەتايە  
خۆشى كۆتاي ھەر نايە

خۆشى و چەژنى ئازادىيە  
ئازادى مروفايە تىيە .

ئىنسان : مروفا

## بە كارھيئەنەر

سەيارە ئوتۇمبىيەلە  
سودى ھەر گە ئىيەك زۆرە  
وەك موبايىل ئاسايە  
ئاسنكارى ئە دوايە  
ئەم دووانە زۆر گرىنگن  
ئە ژياندا زۆر بەكە ئىكن  
كار ئاسانى زۆر دەكەن  
خزمەتى مروۇق دەكەن

ئوتۇمبىيەل و موبايىل  
دوو ئاسنكارىن زاھىل  
بۆيە دەبىت ھۆشيارىن  
بە كارھيئەنەرى باشىن .

۲۰۱۵/۶/۲۹

مۆسكۆ - ھۆتىل كۆسمەس

زاھىل : بەردەست

## زى سىروان

كەمبەك ئەولاي ھە ئە بچە  
زى سىروان ديار و بەرزە

زۆر جوان و زۆر دنگىرە  
جىگاي گەشتىيارى ژىرە

پرە ئە ماسى و جوانى  
زۆر خوشە تىيى بىروانى

تا چاۋ دەبىرى ھەر ئاۋە  
ئە ھەندىك جىيى زەلكاۋە

بە لام سىروشتى جوانە  
جىگاي گەشت و سەيرانە .

## شارى رانيه

رانيه دى دلگير شارى شيرين  
دەروازەى تۆبۈو گەنج و پير  
بۇ منالانىش مامۇستان  
فېركارىكى ژيرو داناي

فېريان دەكەهەي  
چونك خوت پيگەهەي

تا فېرى دەنگ هە ئېرىن بن  
نە ترسن زۇر چاك پوك بن  
چونك دەروازەى راپەرىنى  
لە دئى كورد زۇر شيرىنى

هيوای من و تۆئەي رانيه  
بى دەنگى لە ژيندا نييه  
دەبىت دەنگ هە ئېرىن تىبکۆشىن  
تا ئازادانە بنۆشىن .

## ھاواری کاروان بۇ كوردستان

تۆلە بوندا چرۆى ھىواو و گۆلى ژيانى  
پىرگە ۋەھەر و باخ مېرگ و كانى

سروشتى جوانى بى ۋىنەت  
شاخ و دۆل دەشت و ۋىنچەت

ھەر شايستەى تىپرامانە  
گەرتۆنە بى من بى بوونم لەم ژيانە

ياخو ھەر ئاۋەدان بىت  
ھەر جىگاي گەشت و سىران بىت .

بە ئىنى ناو جىگا

رۇژىكىيان من و كاروان  
نەگەن براكەم كارزان

چووين بۆلای ھاورپپىيە كمان  
نە خۇش كەوتىبوو نە زىستان

دىار بوو زۆر سەرماي بوو بوو  
نە ناو جىگا كەوتىبوو

ھەلامەت و كۆكەكەي  
پىلەي گەرمى تايەكەي

ھىرشىيان بۆھىنا بوو  
ھىزى نە بەر بىرابوو

بۆيە ئەو كات بەدواوه  
بەئینی پیمان داوه

كە زوو چاك ببیتەوه  
سەرماشی نەبیتەوه

ئاگاداری خووی ببیت  
تاكونەخۆش نەكەویت .

۲۰۱۰/۵/۱۹  
كوردستان

( ..... )

ژيان لهم كوردستانه  
گه ليك خوش و جوانه

به لام با گشت هه وئدهين  
ئالاي كوردستان هه لگهين

با هه موومان پيكه وه  
ئهي ره قيب بليينه وه

چونك ئيمه رۆلهي كوردين  
به هيچ هيژيك نا به زين .

خوا ... كوردستان ئاواييت  
ئالامان شه كاوه بييت ...

٢٠١٥/٧/١١

ميرسين



## ناخی پشیلہ

من پشیلہ یه کی جوانم  
خاوهن هه ست و ویزدانم  
بی به خت و چاره ره شم  
دهر به دهر و بی به شم

دهر یان کردم له مالاً  
ئاخر که ی نه مه حاله

ئیستا چی بکه م له م ژیانه  
ژیانم زور په ریشانه  
دهر کرام له مال و کار  
بی ته خت کوشک و ته لار

ته نها خوم سور گه ردنم  
خودا بیکه دهر مانم.

: له شانوی نه ستیره کانی دارستان کراوه به گورانی

## ستایشی پاشا

پیرۆزه پاشای هه‌مووان  
پاشای گشتی دارستان

کورت وهک خۆت چالاکه  
زیره‌که‌و زۆر بی‌باکه

داهاتوی هه‌ر هه‌موومان  
به‌نده به‌دهست پاشامان

پاشاش به‌هه‌وئی هه‌مووان  
خۆش ده‌کات گۆزه‌رانمان

بۆیه گشت هه‌وئده‌ده‌یین  
ده‌ست نه‌ناو ده‌ست یه‌ک بنیین.

: نه‌ شانۆیی نه‌ ستیره‌کانی دارستان کراوه به‌گۆرانی

## ئە نجامى كار

دئخۇشېن ئېمە ھەمووان  
بە ئىيۈەى مندائى جوان

بە خېرىبىن بە سەرچاومان  
سەرگەوتىن ھەر ھەموومان

ئىيۈەش وەك ئېمە وابىن  
ئە ھەوئىن ھۇشيارىن

بىخوئىن كۆشش بىكەن  
كوردستان ئاۋەدان كەن .

: ئەشانۇى ئەستېرەكانى دارستان كراۋە بەگۇرانى

## بڙيوي ڙيان

نهوهي خوشي ڙيانه  
سهرکهوتن چاوهروانه

کاردهکهين راناوهستين  
تامي خوشي دهنوشين

ياساي ڙيان نهو هايه  
چالاک کاري پهوايه .

: نه شانوي نهستيرهکاني دارستان کراوه بهگوراني

## قوتابخانه‌ی شیروانه

قوتابخانه‌ی شیروانه  
هو‌ی رووناکی ژیا نمانه  
بو‌یه هه موومان تی‌کرا  
ده خوئین ژیرین پی‌کرا

هه‌ر بو‌یه قوتابخانه  
به‌ریزه و سه‌ر سه‌رمانه

نیمه‌ش که گشت قوتابین  
ری‌زی ماموستا ده‌گرین  
بو‌یه هه‌ر هه‌موو که‌سی  
شیروانه باش ده‌ناسی  
قوتابیانی شیروانه  
شیرن ژیرن له ژیانا  
بژین هه‌موو نه‌وانه  
قوتابین له شیروانه.

کراوه به سرودی قوتابخانه‌ی شیروانه

## تکای کاروان بو هه مووان

ههستن تیکۆشن  
میڤرد مندا له کان  
تا که ی نه زانان  
بیینه سه ره سه رمان  
\*\*\*

ههستن تیکۆشن  
واده ی ژیان ه  
ژیان بو ئیمه  
هه ره وه کو وان ه  
\*\*\*

ههستن تیکۆشن  
ده ی نه خه وه ههستن  
بالا ی بدهین زۆردار  
تا کو که ی خه و تن

ههستن تیکۆشن  
ژنانی شارم  
پیاوانتان نایکهن  
برینی زارم  
\*\*\*

ههستن تیکۆشن  
هه موو وهك برا  
لایبدهن زۆردار  
هه ئیکهن چرا  
\*\*\*

ههستن تیکۆشن  
یهك دهنگ و سهدا  
با لاجیت زۆردار  
تاکی بی بههار  
\*\*\*

ههستن تیکۆشین  
تکاتان لی بیت  
نهوهی نهوهمان  
بو سهره ری بیت

\*\*\*

ههستن تیکۆشن  
بو پاسه وانین  
والیده کانتان  
بی سهر و شوین بن

\*\*\*

ههستن تیکۆشن  
بهسه زورداری  
ئهوان نه سهرپاو  
ئیمه ژیرداری

\*\*\*



ھەستى تېكۋىشنى  
ۋادەى ژىئانە  
ھەموو پېيىكەننى  
ژىئان زۆر جۋانە

\*\*\*

ھەستى تېكۋىشنى  
دۋا تىكام ۋايە  
سەرتان شۆر مەكەن  
بۆتە... ھەتايە .

۲۰۱۵/۶/۲۸

مائى ماکسىم گۇرک - روسىيا

بۆمبىردىمىندالان

## دهردى دئم دهبارينم

۱

وام ئيمه كهن حاشا بكم  
چى نه مندا لانى ولات بكم  
دهنا به خوا  
هه ربه پيوه ده ئيم پروا گيانم ئيوه...  
هه رچى هه يه بو ئيوه بى  
كاسه ي سه رمان بو ئيوه بى  
به س با جارى  
ته نها يه كى  
پر به گه رووى هاوار بكا  
دئى دا يكى شه هيد خوشكا  
هاوار بكات نه من كوردم  
منيش مه ردم...  
نه گه نده ئى وا دهر ده چم  
گه نده ل نابم  
خاك فروش و نالا و ولاتم من نابم...

تەنھا جارئ ھەر بۆ مېژوو  
 بۆ گاڭگاڭھى گېرى تېنو  
 بۆ مندائانى سەر دار بەر وو  
 بۆ شەھيدانى ولات مردو  
 ھاوار بېكەن ... دەنگ ھە ئېرن  
 گەر ناتوانن ... وەرئە خوارئ  
 مېزو كورسى ... خۇ بۆ ئېوھ ھەر دەبارئ  
 تازە ئېوھ نەبئ پارەو نەبئ ژيانن  
 نە ئاوارەو سەرگەردانن  
 بە لام توخوا بەس ئېگەرېن  
 كورە كوردئ با بەراستئ  
 وەك كورد بدوئ ...  
 نەك ھەمېشە ئالاو ولا تمان  
 ھەر بئ كەس بئ ...

دە بەسى كەن درۆ و تانە  
 خۆ ئەم ژيانە ھى ھەمووانە  
 بۆچى دەبى ؟  
 بۆ ئىيوە بى ؟

مېژوو رەشە و ھاوار دەكات  
 دلى ھەمووان نا خۆش دەكات  
 چونكە بۆ خۆى باش دەزانى  
 درۆى ھە ئبەست ...  
 تەنھا بۆ پارەو ژيانى  
 كە تەنھا خويان  
 خۆش دەژين وەك سوتتانى ...

نه وه کانم هه رچی ده کهن  
 شهینا بیکه ن...  
 به لام توخوا باوهر مه کهن  
 به چیرۆکی نازار و خه م  
 چیرۆکی نه وان نه وهایه  
 پانه وانن له م دنیا یه  
 به لام سه د ناخ  
 نه گه ر وایی  
 بوچی ده بی نالا و ولات  
 هه ربی کهس بی؟

## رۆڤه کانم

نه وه تهی هه م باش دهزانم  
 نه میژوو ، نیستا و با پیرانم  
 قهت راست نه بووین  
 هه ربۆ پارهو به رژه وهندی  
 سه رهو خوار بووین  
 به لام نه گهن  
 باوهر بکهن  
 که نه پیاوی  
 نه کوردستان  
 وهک مهرد ژیا بی  
 تیگلاوی به رتیل نه بی...

من دهمرم و ئیووش ههروا  
 دهژین له ولات به بی پهروا  
 به بی ئالا و به بی هیوا  
 تا سهرده کهن به گوزهرا  
 منداییکی رهش و پرووت جل له بهرا  
 دهم به خه نده و بی که سهرا  
 قهت نابینن لهم سایه دا  
 گهره ئنه کهن...  
 لهم کویرانه...  
 له ناو نه بهن...

ھەرچی دەگەم ھەر بئەیە ،  
 ھەر ئییم دەدەن  
 وەك ئاژە ئی مامە ئەی  
 مەرۆیم ئەگە ئ دەگەن  
 ئەی گوئە کان ... ئەی ھیوایە چرۆیە کان ...  
 كە گەورە بوون ... زوو دەست پی بکەن ...  
 ھەرچی کویره ئە ناویبەن ...



مندائەكان

هه وئېدەن خاوەنى ژيان و ئالابن ...

دەست لە سەر سنگ بۆ ولاتان

لە سەر ئەژنۆدا چە مابن

گەر وانەكەن

هەروا ناخۆش گۆزەر دەكەن ...

نازیزانم

مندالانی خوشهویستی نیشتییمانم  
هیژی زیندووی کوردستانم  
ههروهك گوتم :

میژو درۆ ...

پالنهوانی بیستراو...و... نیستا درۆ  
بهلام نهوهش باش بزانی  
نهگه رئیوه

نهژیانا ... نهجه خمه خهی نیشتییمانا  
بیینهدهری و ههه بهیهك دهنگ ...

یهکبگرن و ههه بهبی رهنگ  
هههچی جه لادهو نهزانه  
نه سهه کورسی و پالنهوانه  
بیینه خواری...

هیژی بارانتان بیاری ...

گهه وانه کهن ...

بهبی ولات گوزهر دهکهن ...

## وهسيه ت نامه

ئەم خەوہ تاکەى بۆ دەست پى ناکەن  
ژييانى خوتان ... خوتان چى ناکەن

هەرچى دنيايە ... ئە کەيف داىە  
تەنھا ميللەتم ئە ژيەر چنگ داىە

ئەگەر هەر خوتان ئەمە بگۆرن  
دەنھا هەلدەستن هەروا ئە گۆرن

من تکا دەکەم تکاى ئاشتياىانە  
زوو بيىننە خواری ئەم نەزانانە

ئە هەموو دنيا باو باوى شادە  
تەنھا ولاتم پى نا مورادە

\*\*\*

چەندە گران بىت ژيان لىرانە  
تەنھا دلخۇشى سەرى ھەمووانە

تۆھەرچىت دەوۋىت لىرە والايە  
نەك وەك لاي خۇمان ئال و والايە

سەرى ھىچ ناگرى ھەموو شتىكى  
تۆتەنھا بۇ خوت خاوەن كۆشكىكى

دە ھەستە كوردە دەى ئە خە و رابە  
بۇچى زىندانىت دە زىندان لايە

زىندانى پارە و زىندانى رەنگى  
بۇيە ھەمىشە ھەروا دلستەنگى

\*\*\*

ژیان زور خوشه له ولاتی جوان  
به تایبتهت ولات ولاتی خومان

به لام داخه کهم نهم نه زانانه  
هه ره کهو گورگن زور دراندانه

هه موو شت ده کهن بو مانه وهیان  
تا که هه میسه خوش بژین له ژیان

به خوینی نیمه و خوینی شه هیدان  
جوان ده گوزهرین به خوشی له ژیان .

بو میرد مندالان

۲۰۱۵/۶/۲۵

مائی پوشکین - روسیا

## په ره سیلکه

بائنده یه کی وریام  
یه کجاریش ژیر و دانام

رهش و سوور و جوانم  
نه به هاردا میوانم

سپی و زهر دباو رهنگی جوان  
نه په ږم دان مندا لان

هه روه ها نه نداز یارم  
هیمن و زور هاوشارم

هه ر به قور و چیلکه دار  
دهیکه م جوان کوشک و ته لار.

هاوشار: مدهست نه مائییه

## پرتہ قال

پرتہ قائم رہنگم جوانہ  
ناو و رہنگم جوان بیزانہ

وہ کو یہ کہہ و کراوہیہ  
رہنگیکی زور رازاویہ

ہم دارو پہ نک و میوہ کہم  
بہ سوودن زور نہ ژینگہ کہم

پر قیتا مینم بہ سوودم  
میوہیہ کی تام خوش رہنگم

بو گہ ورہو گشتی مندالان  
یہ کجار بہ سوودم ہاور بیان .

چيروك

كاروان على

بۆ مندا لان و ميړد مندا لان



## له باوهشی به کدا خه ریک بوو بخنکین

له دارستانیکی زور جوان و گه وردا دوو بیچوو که رویشکی ووردیله و جوان به یه که وه گفتوو گویان ده کرد و باسی خوپاراستنیان له سه ر ماده کرد... له و کاته دا گورگیکی پیسی چه په ل بینی که وا که رویشکه کان بی ناگان له، هه ربویه خوی پییان داتاوه کوییا نخوات... که رویشکه ووردیلانه کانیش به نیو دست و پیی گورگدا خویان دهرباز کرد... به لام مام گورگ وازی لییان نه هیئا که و ته دوایان تاوه کو که رویشکه کان گه یشتنه لیواری دهریاچه ی دارستانه که یان... مام گورگی زور زانیش زانی که چیتز ناتوانن له دهستی هه لیین هه ربویه پییان که و ته بیکنه نین و لیکیش له بهینی ددانه کانی دا دهاته خواره وه...

دوو که رویشکه ووردیلانه که ش په نیان دابوو یه ک و له ترسا ده له رزین، نه یانده زانی چی بکنه چون خویان له دهستی گورگی زوردار دهرباز بکنه چونکه مام گورگ ریگای بو نه هیشتبوونه وه ته نها لای دریاچه که نه بیت هه ربویه مام گورگ بی ترس به بیکنه نینه وه زیاتر لییان نزیک ده بووه وه...

بۇ ئەۋەى بىيان كات بە ژەمە خۇراكىكى باش  
 بەلام بەر ئەۋەى مام گورگ پەلامارىيان بدات كەروئىشكەكان هەر بە چاۋ  
 ئەيەكتى گەيشتن كە خۇيان بە ئاۋە كە بدەن باشترە نەك بىنە ژەمە  
 خۇراكى گورگى دېرندە... بۇيە ئەۋ كاتەى گورگ پەلامارى دان  
 ئەۋانىش دەستى يەكتىيان گرت و خۇيان فرىدايە ناۋ ئاۋەكەۋە مام  
 گورگىش ئەداخان و ئە برسان دەيە ئووراندا...  
 ئەبەرئەۋە بە دلتەنگى گەرايەۋە ناۋ دارستان تاۋەكو نىچىرىكى تىرى  
 دەست بىكەۋىت... بەلام كەروئىشكەكان ئە ترساندا توند باۋەشيان  
 كىرەۋو بەيەكدا ۋەەر ئەۋ توند يەك گرتتەش خەرىك بوۋ بىيىتە ھۇى  
 خنكاندىيان... ئە ۋكاتەدا مام وورچ خەرىكى راۋ كىردنى ماسى و  
 دۇزىنەۋەى مروارى بوۋ بىنى كەۋا دوۋبىچوۋە كەروئىشك خەرىكە بىخنىكىن  
 بۇيە خىرا چوورزگار كىردن... ھەردوۋكىيانى ھىنايە دەرهۋە و پى گوتن  
 ئىۋە زۇر ژىر و جوانن ئىۋەم بىنى خۇتان فرىدايە ئاۋەكەۋە و كارىكى  
 باشتان كىرد... بەلام كاتىك ئە ناۋ ئاۋدابوون نابىت يەكتى بىگرن...  
 دەنا دەخنىكىن... ئەۋانىش زۇر سوپاسى مام وورچىيان كىرد و  
 دەستىيان كىردەۋە بە پىكەنىن و باۋەشيان بەيەكدا كىرد .

## بزرېووم له شار... دايكم له باوه شم ناگړيت

سهره تاي وهرزي زستان بوو به ياني زوو هه ستام، دست و دم و چاوم،  
د دانه كانم شوست و هر لاسار لاسار خيرا بهو به يانييه زوو بانگي  
باوكم كرد: باوكه خيرا كه هه سته بابړوين... دهی باوكه هه سته...  
بوخوت شهو به لينا پي نه دام به ياني ده چينه بازار و شه پوال و كراست  
بو ده كرم... باوكم هر به چاوي خه ووهه خودا لي ي رازي بيت گوتي:  
باشه كورم په له ي چيته؟ روله گيان جاري زور زوو و بازار كه سي لي  
نييه، منيش هر له سهر لاساري مامه ووهه نه مهيش بخه وئته ووه له  
خوم هه لساند هر په له په له بوو كه خيرا كات و بچين بو شار،  
نه و كات شارم پي زور دوور بوو به لام مائي نيمه زور دوور نه بوو به لكو  
له شارو چكه يه كي نزيك پايتته خت بوو، به لام بوخوشم نه مده زاني نه و  
په له په له م بوچي ده كرد، هر دم گوت ده ي باوكه گيان خيرا با  
بروين، بويه نه ویش پي گوتم: كوري خوم په له ك... گوتويانه:  
(كاري به په له قاچيكي شه له) نه و كات تينه گه يشتم مه به ستي چي  
بوويه لام نيستا بوم ده ركوت مه به ستي نه وويه كه هه موو كاريك نه گهر  
زور خيرا ي لي بكه يت نه واه كه موو كوري تيده كه وئت رهنه به باشي سهر  
نه كه وئت دهر نه نجامه كه ي باش نه بيت ...

ھەر چۈنئىك بىت باوكم ئەو رۆژە ئە بەر دئى من زوو ھەستاوچوئىنە شار  
 وئىش ئە ناخەوہ دل خۇش بووم ، پىدەكەئىم و ئە دئى خۇم دا  
 دەمگوت: ئاى ئەم خەئكە زۆرە چۆن بزر ئابن و ھەر جارەى سەئىرى  
 جىگايەكەم دەکرد، مەم ئە خەئكى دەنا، چونكە سەئىرى پىش خۇم  
 نەدەکرد ھەر سەئىرى بىنا بەرزەكان وخەئكە زۆرەكەم دەکرد...  
 باوكىشەم بە خۇى گۆچانەكەئىوہ ھەر جار ئاجارىك دەى گوت: دەستت  
 بدە من كورم خىراكە... ئەبەر قەرەبائى شارو نەشارەزائى من بۆماوہى  
 چەند خولەكك ئەباوكم بزر بووم و خەرىك بوو دەست بەگرىان بكەم  
 دواتر باوكم دەستى ئە پىشتم داو بە پىكەئىنەوہ گوتى: دەى كورم  
 لىرەوہ... ئىستاش نازانم باوكم خۇى لى بزر كردم ئان خۇم بزر بووم...  
 بە ھەر حال باوكم جل و بەرگ و كراسى بۆ من ھىندىكەش كەل پەئى  
 بۆ مائەوہ كرى گوتى: كورم خۇ ھىچمان بىر نەچووہ؟ ئىش ئە خۇشى  
 جل و بەرگەكانى خۇم گوتەم: نا بابە گىان با بگەئىنەوہ ئەو كات خوا  
 خوام بوو زوو بگەمە مائەوہ، باوہ پكەن ھاوړىكانم خۇشەم نازانم بۆ  
 ئەوئش گوتى باشە كورم دەگەئىنەوہ، ئەرگا بووم ھىشتا ئەسەئىر كەردنى  
 شت و مەك و خەئكە زۆرەكەئى شار نەكەوتبوومچاوم بە سى چوار  
 قەفەزە رىشۆئە كەوت و ئىش وركم گرت گوتەم: بابە تكاىە رىشۆئەم  
 بۆبكرە بە خوا من رىشۆئەم دەوئى... چەند گوتى: كورم تاوانە ئابىت  
 ، پارەم پى ئىبە بەچى بە خىوئى دەكەئىت ؟

منیش هر له سهر لاساری خۆم بهردهوام بووم ، باوکی هه ژارم چی  
 بکات ؟! من ورکم گرتبوو هر دهمویست و دهستم کرد به گریان، نهویش  
 به نابه دئییه وه ریشۆله یه کی بو کریم دواتر به پیکه وتین و هاتینه وه  
 مائه وه... نهو رۆژه تا ئیواره من یاریم به ریشۆله که ده کرد... دان و  
 ئاوم له پیش داده نا به لام نهو هیچی له بهر چاوی من نه ده خوارد نهو  
 رۆژه زۆر ماندوو بووم شه وه که ی هر زوو ریشۆله که له بن سه له یه که  
 دانا و خهوم لی که وت، له خه ودا بینم که له دارستانیکی زۆر خوشدام  
 دهمویست یاری بکه مبه لام ریشۆله یه که له خۆم زۆر گه وره تر بوو نه ی  
 ده هیشت یاری بکه م، به ناو نهو دارستانه خوشه دا بگه ریم ، هه رچه ندیم  
 ده کرد ئیم ددها نهویش زیاتر به دهنوکه کانی ئیی ددهام و ریگای یاری و  
 پیاسه کردنی لی ده گرتیم، منیش دهمویست به بهرد ئیی بدهم و له کوئی  
 خۆمی بکه مه وه به لام نهو هی رشی بو هینام و له ترسان دهستم به گریان  
 کرد و منی دایه بهر دهنوکه گه وره کانی منیش له هینده ترسان رام کرد  
 له خه وه که دا ، له وکاته دا هه ستام چاوم به گریان وه بوو ، نازانم  
 چون خهوم لی که وته وه... به لام به یانی زوو لاسار لاسار هه ستام  
 هه موویانم هه روه کو چه ند رۆژه له خه وه ه ئساند...

لە کاتی نان خواردنی بەییانی دا رووم کردە دایە گەورەو خەووەکەم بۆی  
گیپرایەو... ئەویش گوتی پۆلە گیان تۆ نازاری گیانداریک یان  
بائندەیهکت داوہ بۆیە ئەوخەونەت بیینیوہ، گوتەم :باشە نەنە گیان  
خۆتۆ چاوت نابینی چۆن دەزانی من نازاری گیانلە بەریک یان  
بائندەیهکم داوہ، ئەویش گوتی :پۆلە شیرینەکەم ئەمە مانای  
خەونەکەتە، باوکیشم لە وکاتەدا گوت : کوری خۆم ئەی دوینی  
چەندم پی گوتی تاوانە با ئەو ریشۆلە یە نەکرین  
یان چەند پیم گوتی نازاری مەدە، نازادی بکە...  
لەوکاتەدا منیش هەستام و داوی بائی ریشۆلەکەم  
کردەوہو پيشۆلەکەم نازاد کرد....

بۆ میردەمندا لۆن

## بابرۆین بۆ گوندهکەى بابە گەوره

شەوى نەورۆز بوو دنيا زۆر جوان پاك و بېگەرد و جوان دەهاته بەرچاو  
ئەو گونده خوشەى ئىمە ئىي دەژيائين ئە هەموو گوندهکانى  
دەوروبەرمان خوشتروپە پىت تر بەرەگەتر بوو، خەئكى گوندهگەمان  
زۆر دلخۆش بوون چونکە ئەو سائە سائىكى ديارهات بوو بۆ كوشتوكال  
و دەغل و دانەگانمان هەمووخۆمان ئامادە کردبوو کە بەيانى  
پىرۆزبایى سەرى سەئى كوردى ئەيەك بکەين و جلى رەنگاو رەنگبپۆشین  
خۆشى و پىکەنين و شای هەئپەرکى ساز بکەين و ئەسەر ئەو زەويیە  
جوانەى کە وەك فەرشى سەوز وابوو، هەرودها ئەوشەو بە خوشییهو  
دانیشتبووینبو ئەو بەيانى رۆژىكى خوش بەرى بکەين و هەر جارەى  
یەکیگمان قسەیهگمان دەکرد و کەوتینە گىرانهو قسەى خوش و  
ئازایەتى خەئكى گوندهکە و ئەو روودانەى کە بەسەرمان داهاتبوو،  
بە هەر حال هەر یەگمان قسەیهك یاخود رووداویكى دەگىراییهوه،  
نۆرە هاته من و منى شەرمەن نەمدەزانى چى بلیم...  
بە هەر حال هەموویان روویان کردبووه من و منیش وەك ئەو دەوابییت  
تازە فیرى قسەکردن بووبم، قسەم بۆ نەدەهات، هەناسە برکیم بوو  
سەر و چاوم ئە شەرمان سور بووبوونەوه...

ھەرىيەك ئە شوینی خوی دەیگوت دەی شتیك بای بۆچی قسەت پی ناکری  
 خونات خوین... ئەو کاتە دابابە گەورەئە ئەو گوندە کە بە گۆچانە کەئە  
 ھیمای بۆ کردن و بی دەنگی کردن، پرووی کردە من: رۆلە گیان  
 قسە کانت بکە و شەرم مە کە ، مروف نابییت شەرم بکات ئە کاری باش و  
 ئەو قسانەئە دەیەوئیت بیکات... با پیرا نمان گوتویانە مروقی شەرم  
 ناتوانی ناسودەش بمریت، کورە کەم نابییت تو وابیت ئیمە گویت بۆ  
 دەگرین تۆش بە نارامی قسە کانت بکە... بە ھەر حال ھەرچونیك بییت  
 گرو تینم دایە بەر خۆم ، بە خۆم گوت: پیاو بەو قسە بکە و ئەو رستە  
 جوانەئە با پیرە گەورەم بە بیر خۆم ھینایە وە کە دەیگوت: مروقی شەرم  
 ناتوانییت ناسودەش بمریت...

ھیشتا زمانم بە تەواوی وشە کانی بە جوانی نە دەگرت، نارەقەئە شەرم  
 نە سربییە وە دەستم پی کرد و گوتم: بەر ئەوئە روودا وە کەئە کاکە  
 نازاتان بۆ بگیرمە وە پیم خوشە باسی زیرەکی ئەو کورە و کارە  
 جوانە کانی شیتان بۆ بکەم یەکیك ئە دانیشتوانی گوندە کە گوتی  
 مە بەستی (ناریای ماموستا کارانە)

گوتم: بە ئی. ھاوریکانم ببورن کە سەرتا ناوی نازام پی نە گوتن  
 بەلام ئەوانەئە کە دانیشبوون کە گوتم نازایە ھەموو زانییان باسی  
 بچکوئە نازایە کە دەکەم کە ھەمیشە یارمەتی باوکی دەدا...  
 ئە کارو کردە وە کانی و قوتا بخانەئە سەر دەکەوئیت،



ھەر چۈنئېك بوو ئەو كاتەدا دئەم بە خۆم خشبوو چونكە قسەم باش بو  
 دەھاتلە خۆم رادەبېنى كە بە جوانى رووداوەكە بگېر مەو بۆيە سەيرى  
 ھەموويانم كردو گۆتم : ھاورپېيان ھەق وايە گوندەكە مان ھەميشە  
 شانازى بە ئازا بچكۆلەكەى مامۆستا كارانەو بەكەين چونكە ئەو بە  
 رەوشتە جوانەكانى فېرى زۆر شتى كردوين ...  
 تۆى خوشەويستى ئەناو گوندەكە مانداچاندووە ... ئەم كاتەدا ھەموو  
 سەيرى دەمى منيان دەكردو ، زۆريان پى خوش بووكە باسى ئازام دەكرد  
 چونكە ئازا رووداويكى بەسەر ھاتبوو ، نزيكترين كەسبش ئەو كاتەدامن  
 بووم چونكە نزيكەى ھەفتە يەك بوولەمائى ئازا بووم ھەروھە باوكى  
 ئازا دۆستى گيان بەگيانى بنەمائەى ئيمەبوو بۆيە ئازا ھەرچى بە سەر  
 ھاتبوو بۆ من و باوكى گېرا بوو ھەو ... ئەو كاتەشدا بابەگەورەى  
 گوندەكە گۆتى : بە ئى راستە پېويستە ئە سەرمان سوپاسى ئازا بەكەين  
 چونكە بەرئەوئەى ئەو رووداوەى بە سەربېت كە سمان ئاگادارى يەكتر و  
 مندا ئەكانمان نەبووين ، جگە ئەكارەباشەكانى بە ھەر حال دەى رۆئە  
 گيانر رووداوەكەى ئازامان بو بگېر ھەو بزائين رووداوەكە چۆن بووہ ...  
 ئەم كاتەدا ھەموو بەروويەكى گەشەو سەيرى منيان دەكرد  
 منيش بى شەرم و بویرانە گۆتم ئازا گۆتى كاتېك يارمەتى باوكم  
 دەدا ...

دووباره بمبه خشن هاوړيگانم که چيرۆکه کهم بو ته واو نه کردن من له  
 کاتي گيرانه وه بووم يه کيک له دهرگای مایي بابه گه وړه دا و  
 منيش له چيرۆکه که وه ستام بابه گه وړه به سهر هيماي بو ميرد مندائيک  
 کردکه بچيت دهرگا که بکاته وه به لام ديار بوو ناماده بووان پييان نا  
 خوشبوو که من له چيرۆکه که وه ستام خوا خويان بوو هه ريه کيک بيت  
 زوو به ړي بکريت يان زوو بيت دانشيت بو نه وه ي چيرۆکه که يان بو  
 بگيرمه وه نه و کاته دا ماموستا کاران و ناريای کوري و اتا نازا هاتنه  
 ژوړي سلاويان کرد و نيمه ش هه موو پيکرا له بهريان هه تسايه وه...  
 بابه گه وړه ش هه ر له جيگای خوي دانشت بوو به خير هاتني کردن و  
 هه موو دانشتنه وه و منيش گوتم : نه و هه ش کاکه نازا بو خويه تي  
 له و کاته دا بابه گه وړه بانگي نازاي کردو و گوتي :  
 روله کهم و هه لای من دانشه بزانه دووباره چ جواميريه کت کردو وه ؟  
 نازاش له و کاته دا هه ستايه وه به نيمه ي گوت : بمبه خشن هه ر چه نده  
 سه ره وه جيگای من نييه ! به و هه لويسته جوانه ي هه موو زياتر نازامان  
 خوش ويست و له دلمان شيرينتر بوو، نازا زور به هيمني و جواني چووه  
 بنه بان و لای بابه گه وړه مان دانشت، دهستي بابه گه وړه ماچ کردو و  
 بابه گه وړه ش سه ري ماچ کرد و گوتي : بيگومان تو له پاشه روژ  
 پياويکي نازا و ميه ره بانتي لي هه لده که ويست، دواي نه مه بابه گه وړه  
 رووي کرده من و گوتي : ده ي کورم نيستا رووداوي نه م قاره مانه مان بو  
 بگيره وه...

ماموستا کارانیش بزهی سمیلی دههات و شانازی به کوره‌که‌ی ده‌کرد،  
گوتم باب‌ه گه‌وره ، و ابرانم نازا خوی بی‌گیریتته‌وه دانیشته‌نه‌که‌مان  
خوشتز و پراز‌وه تر ده‌بیئت نازاش له من جوانتر چیرۆکه‌که ده‌گیریتته‌وه  
چونکه به‌سه‌ر خوی هاتبوو هیچیشی بیر ناچیت ، هه‌موو سه‌یری  
نازایان ده‌کردوو ، نازاش سه‌یری باوکی ده‌کرد باوکی به‌سه‌ر هی‌مای بو  
کرد که بی‌گیریتته‌وه باب‌ه گه‌وره‌ش گوئی کورم خو شهرم ناکه‌یت  
رووداوه‌که بگپیریتته‌وه ؟

ده‌توانیت قسه بکه‌یت ؟

نازاش جوانتر دانیشتوو گوئی : سوپاس بو هه‌مووتان ، ببورن ! له‌م  
کاته‌دا رووی کرده باب‌ه گه‌وره گوئی : به‌ئی ده‌توانم ، بویه خه‌لکه‌که‌ش  
زیاتر به په‌رۆشه‌وه سه‌یری نازایان ده‌کرد نازاش زۆر به هی‌منی و  
جوانی ده‌ستی پیکرد کاتیك له یارمه‌تی دانی باوکم بومه‌وه  
ناقاری هاوړیم هات داوای له باوکم کرد که به‌یه‌که‌وه برۆین بو یاری  
کردن ، منیش له وکاته‌دا هیچ کاریکم نه‌ما بوو بیکه‌م ته‌نانه‌ت مانیشم  
له گه‌ل دایکم خاوین کردبووه‌وه ، بویه باوکم رپگای پیداین و گوئی :  
ناقار گیان برۆن به‌لام ناگاداری خوتان بن و زوو بگه‌رینه‌وه  
بویه له‌گه‌ل ناقار که‌وتینه ری و قسه‌مان ده‌کرد ،  
منیش له ناقارم پرسى برۆین بوکوی پیاسه بکه‌ین ؟  
گوئی : باب‌رۆین بو به‌رده‌م زی یه گه‌وره‌که ...

منیش گوتەم : ئاقار راستە ئىمە مەلەوانى دەزانىن بەلام ھەردەبىت  
 ھەمىشە ئاگادارى خۇمان بىن... ئەوئىش گوتى بەئى راستە ، بۆيە  
 سەرمان بەرزكردەوہ نزيك زى يە گەورەگە بوين زۆر زوو گەيشتن ،  
 چونكە بە قسە كردنەوہ رۆيشتن و ئاگادارى خۇمان نەبووين ، كاتىك  
 گەيشتنە ئەوئى دواى كەمىك مەلەكردن و يارى كردن بينيمان سى  
 پياوى گەورە و چوارشانە بەرەو روومان دىن بە جوانى سلاويان كرد و  
 ئىمەش وەلامان داىەوہو يەكىك ئەو پياوانە زۆر بە مېھرەبانىەوہ  
 رووى كرده ئاقار و گوتى : بچكۆل گيان دارستانەكە ئە كوى يە ؟  
 ئەوئىش زۆر بە جوانى رىگاگەى پيشان دان...  
 بەلام بۇ خۇتان دەزانن دارستانەكە كەمىك دوورە ئە زىيەكە ...  
 بۆيە ئەوانىش گوتيان ئىمە نازانىن ئەوئىندە رىگاگەمان بگۆرپىن  
 ئەگەر دەتوانن يەكىكتان ئە گەئماندا وەرن پيشانمان بەدن و  
 بۇ خۇتان بگەرىنەوہ بەمنىشيان گوت تۆوەرە...  
 ئاقارنىش گوتى نا خائە گيان من دىم ، منىش گوتەم باشە مامە گيان بۇ  
 نازانىن ؟ خۆزۆر زۆر دوور نىيە بۆيە منىش دووبارە رىگاگەم پيشان  
 دانەوہ... بەلام يەكىكتان ھىچ پرچى پىوہ نەبوو ھەروہا چاويكى  
 سەوزى گەورەى ھەبووگوتى : كورە جوان ئىوہ ھەر ئىرە بى كارن  
 يەكىكتان وەرن، زوو بگەرىنەوہ دەترسم دارستانە نەدۆزىنەوہ دووبارە  
 بىيىنەوہ...

ئافار گوتى: ئاريا گيان من دەرۇم زوو ديمه وه، منيش گوتم: كه وايه  
 بابرۇين ئافار گوتى: باشتريش يه كييك له پياوه كان سه يري دوانه كه ي  
 ترى كرد، سه ري با داو من هيچ تينه كه يشتم، بويه كه وتينه رى و به ره و  
 دارستانه كه و ديار بوو پياوه سه ر لوسه كه ده چوو به بن گوى دوانه كه ي  
 تر و قسه ي ده كرد، بويه له و كاته دا گومانم لييان كرد منيش  
 به ئافارم گوت: ئاگادارى خوتبه به لام نه و تينه كه يشت و گوتى بوچى؟  
 منيش گوتم تو ئاگاداره... نازانم بوچى زياتر لييان به گومان  
 ده بووم خو هيچشيان نه كرد بوو، هيشتا هه رله رپى دارستانه كه بووين  
 به ئافارم گوت: با بگه رپينه وه...  
 ئافار گوتى: نا جوان نييه نه وان رپسوارن و پيوستيان به يارمه تى  
 نييه يه، قسه كه ي ئافارم پى جوان بوو به لام هه ر گومانم له و پياوانه  
 هه بوو... به هه ر حال هيشتا نه كه يشتبوينه دارستانه كه ئافار گوتى:  
 نييمه ش ده چينه ناو دارستانه كه سى چوار ده سكى گوى نييرگز به ديارى  
 ده به ينه وه بو دايك و باو كمان منيش به نا به دئيبه وه گوتم: باشه دواى  
 كه ميكرۇيشتن كه يشتنه قه راخ دارستانه كه وه گوتم: ئافار گيان خو  
 نييمه شه و و رۇژ له ناو نييرگز دايين له م به هاره دا،  
 ئافار گوتى: ديارى تاييه تمه ندى خو ي هه يه...  
 منيش گوتم باشه، بويه له گه ل نه و پياوانه دا كه يشتنه دارستانه كه وه  
 منيش گوتم: مامه گيان نه مه ناوه راستى دارستانه كه يه...  
 كاتييك گويم له دهنگى ئافار بوو: ئاريا... ئاريا...

ئەمەنەو گولانە نىيە كە ئىمە دەمانەوئىت با بچىنە قەراخ دارستانەكە  
 بگەرپىن... منىش گوتەم باشە ئەو ھاتەم ، روم كردهو پىاوەكان  
 گوتەم : ئەگەر ئىو كاریكتان نەبىت ئەو مەن دەروم ،  
 يەكىش ئە پىاوەكان ھىمە بۇ پىاوە كە چە ئەكە دەكرد وئەوئىش  
 ھەرى بۇ دەئەقاندە منىش گرینگىم پى ئەداو دوعا خوازىم ئى كەردن و  
 ھەر سوپاسىشىان نەكردەم. روم كردهو ئاقارو پەر بە گەر روم ھاوارم  
 كەرد : ئاقار چاوەرپى بە ئەو ھاتەم ، ئەو كاتەدا ئە داوئە توندە منیان  
 گەرت و ھاوارم بۇ ئاقار كەرد بگە فریام...  
 بە لام ئەو پىاوە گەر وەر و چوار شانە بى ویزدانەى كە چاوەكانى سەوز  
 دەبرسكانەو زەئەكە بە سەرمدا كىشاودونیا ئەبەر چاوم تارىك بوو  
 بە لام ھەر ھاوار و پارانەووم بوو... ھەر گوئیان ئەدامى ئەو زە  
 ناشىرىنەش توند دەمى گەرتە بە لام تا ھىزەم ھەبووگاژىكەم ئەدەستى  
 گەرت و ھاوارى وەكو بزن بەرز بوو و ھەر ئەوئەندەش فریا كەوتەم  
 بە ئاقار بلىم برۆ پىان بلى...  
 جا نازانم ئاقار چى بەسەر ھات ئەو كاتەدا ئاقار گوتى : وەئلا ھىچ  
 ئەوئەتام... بۆیە دانىشتوانەكە بە بابە گەر وەر شەو كەوتتە پىكەن...  
 نازاش گوتى : دەزانم ئەوئەتای ئاقار گىان بە لام ئەو كات نازانم چىت  
 بەسەر ھات ؟

گوتی: به ږاکردن هاتمهوه ، بویه دووباره هه موو که وخته وه پیکه نین  
 نازاش پرسی باشه یه که م جار به کیت گوت؟ نه ویش گوتی: به ( راستی )  
 یه شیتم گوت به لام هیج تی نه ده که یشته هه رده ی گوت: ئی... ئی...  
 بویه هه موو که و تینه وه پیکه نین و منیش به نازام گوت: نازا گیان ده ی  
 چیرۆکه که مان بو ته واو بکه ، نازا گوتی: دوا ی نه وه نه و سهر که چه ئی  
 سهر لوسه دم و ده سته کا نمی گرت ، توند به ستیبه وه گوتی: نه مه کوری  
 بابه که وره ی گونده که یه بیبه نه ناو ئوتۆم بیله که و ههر به مه  
 ده و ئه مه ند ده بین ، دووباره ناماده بووان هه موو که وخته وه پیکه نین ...  
 منیش نه و پیکه نینه تینه ده که یشتم ، ههر چو ئیک بیت  
 نازا نه چیرۆکه که ی به رده وام بوو: دوا ی نه وه زور نه م لا و نه و لام کرد و  
 جولام... به لام دووباره ههر نه وه نده م زانی بهر چاوم رهش بوو چیتر  
 ناگاداری خوم نه بووم خوژگه ده مزانی کامیان ناوا بی ویزدانه و ژيرو  
 ناقلی کردم ، به هه ر حال دوا ی نه وه نه مزانی دونیا رهنگی چونه چی  
 به سهر هاتوهو چی بووه و نه کویم و بو کو ی یان بر دووم ، کاتیک به خوم  
 هاتمه وه چاویکی سه وزی دهر په ریوی ناشیرین له نیو چاومه و شتیکی  
 ره شیش ده جو ئی نه وشته ره شه سمیلی نه و کابرا قژدریژه بوو  
 که زور هیما ی بو سهر که چه نه که ده کرد خه ریک بوو  
 ههر له ترسی نه و دیمه نه جاریکی تریش ببوری مه وه ...

ئەو سەمبەل زۆرى قىز درىژە زياتر ئاۋى بەدەم و چاۋم دا دەكردۇ ئۆسۈزۈنە  
 خىزمەتى دەكردم و دەيگوت : ئەمە ھۆى دەۋئەند بوۋ نمانە دەبىت  
 خىزمەتى بگەين... كاتىك ھەستم كىر ئۆتۈمبىلەكە ھەستاۋ مەنەن  
 ھىنايە خوارەۋە جوان بە ئاۋ خاۋىنىيانكىر دەمە ھە... شوفىرەكە گوتى : دەى  
 خىرا كەن... بە لام ئەو كە چەئى ناشىرىنە گۆيەكانى كاس كىر  
 گوتى : تۆبى دەنگ بە كارى تۆتەنە ئۆتۈمبىل لىخورىنە ...  
 ئەۋىش ئەترسان ھىچى نەگوت و كالاۋەكەى نايەۋەسەرى و سۋارى  
 ئۆتۈمبىلەكە بوۋە ھەسەمبەل درىژەكە بە مەرىيانىيەۋە ھاتە پىش و  
 گوتى : بابە گەۋرەت چ دەكات ؟  
 مەنىش گوتەم مەردوۋە ، تا ھىزى ھەبوۋ لەبن گۆيى دام و گىزى كىرەم و  
 خۆين لە ئۆتەم را نەدەۋەستا... مەنىش ھەر ھارۋار و ناۋە گىرەم  
 بوۋ... ھەر چۆنىك بىت خۆينەكەيان راۋەستاۋد و ھەر شەشيان لى كىرەم  
 گوتىيان : ئەگەر درۆ بگەى ئەۋە خراپت لىدەدەين ، مەنىش گوتەم : ھەرگىز  
 درۆ ناكەم ، سەر كە چە ئەكەش گوتى : مەنەلە جوانەكە باشە باۋكت چ  
 كار دەكات مەنىش گوتەم : خەرىكى كوشتوكائە مامۇستاىە ، ھەر ئەۋەندەم  
 زانى گىرەمەك ھات ، نەمزانى شرىقەى ھەۋرېۋو يان گىرەمەى ئەۋ زەيە  
 بوۋ كە بە بنا گۆيم كەۋت ، ئەۋە بە داۋە چىتەر گۆيم لە قسەكانىيان  
 بە باشى نەدەبوۋ ، تەنە كەمەك نەبىت ،  
 زياتر گىرەنگىم بە شىۋازى لىۋو دەمەيان دەدا بوۋ تىگەبىشتەم لىيان...



چه ند جاریکیش ههر پرسیاریان دهکرد ، ههردهم گوت هاچی هاچی...  
 دووباره دنیایان له بهر چاوم نهستیره باران دهکردهوه، بویه چاوهکانم  
 کردبوونهوه زور به جوانی سهیری ده میانم دهکرد، تا تییان بگه  
 قسهیان نه جار تیکه یستم گوتیان پارهتان زوره ؛ گوتم : بهئی...  
 سهیری به کتریان کرد و پیکه نین، قژدریژه کهش هاواری له شوفیره که  
 کرد کلاوه کهت بهر زکه رهوه به پری ده که وین منیان سواری نوتومبیله که  
 کرد و بهر پیکه وتن نه مدهزانی بو کویم ده بهن بو کوئی درون...  
 خهوم لیکه وت و ناگاداری خوم نه بووم کاتیگ به ناگا هاتمه وه  
 که چه نه که بانگی ده کردم، ده یگوت : ههسته پرگار کهری هه ژاریمان...  
 ههسته کوره جوانه که... سمیل دریژه کهش به میهره بانیه وه هاته پیشوو  
 رهنگم تیا نه ماگوتم نیستا کاسم ده کاته وه... به لام زور به جوانی  
 ماچی کردم گوتی : نافه رین کوری باش... نیمه هاویری توین...  
 ده بیت به گویمان بکهی نه گهر نا... له و کاته دا که چه نه که قسهی پی  
 بری و گوتی : نه گهر نا چاوه کانت دهر دینم منیش له ترسان هیچ قسه م  
 بو نه ده هات به سهر هیمام بو کرد باشه بویه قژدریژه که گوتی : نیستا  
 ده گه یینه نه و پوئیسانه هیچ قسه یه که له ده مت دهر نه چیت نه گهر لییان  
 پرسیت بو و ا شله ژاویت ؟ بوچی و سوور بوو یته وه ؟  
 بلئی نه خوشم نه وانهش باوکم و مامن ده چینه نه خوشخانه ،  
 منیش گوتم : نا نه خیر من هه رگیز درو ناکه م...

چەند ئەگە ئىمداقسەھەيان كۆرد و پارەھيان دامى و گوتيان : چيت دەويت  
 بوئى دەكەين بەس تۆ ئەوئەندە بلى منيش ھەر دەمگوت : نا ئەخېر درۆ  
 ناكەم... تەواو ئەگە ئىم ماندوو بوون ئەوئەندە بلىن ، ھەر گوتەم :  
 نائەخېر درۆ ناكەم ... بوئە دوو ئەوئەندە تەر ماندوو بوون ئەوئەندە  
 ئىمبەدەن نازانەم بورامەو ھەيان نا بە لام ئەوئەندە ئاگادار بووم چەند  
 ماندوو بوون ، ھەوليان دەدا بە دئى ئەوان قسە بەكەم دوو ئەوئەندە  
 تريان ئىدام ھەر ھە نازانەم گە ئىشتووئەتە پۆئىسەكان يا نا ..  
 بە لام كاتىك بە خۆ ھا تەو ھە شو بوو ، ھە سىكيان پىدەكەنن و ھەراو  
 بە زميان بوو منيش خۆم كۆردەو بە خەو بو ئەوئە دەست ئەكەنەو  
 بە ئىدان و كوتانەم ... ھەر چەندە ھەموو گيانەم ئازارى ھە بوو بە لام ھەر  
 خۆم بى دەنگ كۆردبوو ، نازانەم بىچارەو بە خت رەشى من بوو كە مېش و  
 مەگەز وازيان ئى ئەدەھىنام ... وازانەم بوئى خوينيان كۆردبوو چەند  
 مېش مەگەز ئە دەم و چاوم كۆ دەبوونەو مەن ھەر خۆم بىدەنگ دەكۆردو  
 ئەدئى خۆمدا دەم گوت : ئەو بە شترە شەق و زللە بەخۆم ھەر شەق و  
 زللەى ئەمانە باشترە ... جار جارەش كەمىك دەجوولامەو بە لام  
 بەتەواوى ھەراسانيان كۆردبووم بوئە بەتەواوى جولامەو ...  
 گوتەم : چى دەبىت با بىت ! بە لام باشبوو سو پاس بو خوا ھىچ ئەبوو ،  
 جارىكى تىش ھەرواھەراسانيان كۆردم و جولامەو ھەستيان پىكۆردم و  
 دووبارە ئاويان بە دەم و چاوم داكۆرد بو ئەوئە بە ئاگا بىمەو

نه مهیشت ئاوه که م هموو پیدابکهن، چونکه ده مزانی سه رمام ده بیټ  
 چونکه بهر له وهش بو خوم که میک سه رمام بوو، بویه هر زوو هه ستام  
 نه وانیش ده ستیان کرده وه به پرسیاره کانیان قژ دریزه که  
 گوتی: بچکۆل گیان تو گوتت پارهمان زوره وایه ؟  
 گوتم: به ئی پاره ی کوشتوکائی نه مسالمان زوره  
 نه و کابرا چاو سه وزه که هیچ میهره بانی ئی نه ده هات: چه نده یه و  
 چه ندتان هه یه؟ منیش گوتم نازانم به لام پر به ده ستم ده بیټ نازانم  
 بوچی لییان دامه وه به خواراستم پی گوتبوون، قژ دریزه که گوتی: چیتر  
 درو مه که لیټ ده پرسین به راستی وه لاممان بده وه و نازارت ناده یین  
 ده تبه ینه وه مائی خوټان، گوتم: به خوا من درو ناکه م ...  
 بویه پرسى بابه که وره چی ده کات؟ منیش گوتم: نه و بابه که وره ی له  
 گونده که مان له دیوه خان دانیشتووه؟ سه ر که چه له که گوتی: باشه  
 ده زانی پاره که ی له کوئییه؟ منیش گوتم نا نازانم، پرسى چون  
 نازانیت؟ نه ی تو کوری نه و مائه نیت؟ منیش گوتم: نه خیر نه و  
 که سیکی ژيرو به ته مه نی گونده که مانه، گوتی: باشه نه ی باوکی تو  
 نیه؟ منیش گوتم: نه خیر، به لام نه وان باوه پریان پی نه کردم و  
 دووباره جنیویکی باش وچینیکی باشیان لی دامه وه... منیش هه روه کو  
 پیشوو تر جار جاره به گریانه وه قسه م ده کرد،  
 هیچ قسه شم بو نه ده هات هر نه وه نده نه بیټ که ده مگوت:

به خوا درؤ ناکه م... سمیل زور و قز دريژه که گوتی : باشه باوکت ناوی  
چیبیه ؟ منیش گوتم : نیوه لیمه دهن به خوا راستیتان پی ده نیم چونکه  
دهمزانی همر لیمه دهن گوتم : ناوی کارانه نه و کاته دا شوفیره که  
کلاوه که ی جوان بهرز کرده وه گوتی : بو درؤ ده که یت، ویستم بلیم درؤ  
ناکه م... همر نه وه ندهمزانی به شهق که وته سه رم و گوتی : نه و کوره  
شیتنه بیکوژن باشتره قیروسیا نه وه موو ماندوو بوونش !  
منیش همر هاوارم ده کردو ده گریام جیگایه کی لاشم نه بوو نازاری  
نه بییت، کاتیکیش که گویم لیوو گوتی بیکوژن رنگم زهرده لگه را و  
دهمگوت : به خوا راستم گوتوو نیوه به چی باوهر ده که ن؟ به چی  
سویندتان بو بخوم ؟

چیتان نه من دهویت ؟ خودا لیتان خوش نابیت ،  
من نازانم نیوه چیتان دهوی هه رچیه کتان دهوی بیلین چ کارتان به  
منه وه یه ؟ خودا هه رگیز نه م کارانه تان خوش نابیت ...  
ههر نه وه ندهم بو گوترا نیتر ناگاداری خوم نه بووم ...  
که چیم به سه ر هاتوو ، کاتیکی چاوم کرده وه ته نها سه ر که چه نه که و  
قز دريژه که نه بهر چاوم بوون ، وادیار بوو نیگه ران بوون ههر ده یانگوت  
نه هاتوه ؟ ده بییت چی به سه ر هاتبییت نه گه ر گرتیبان هه موو شتیکی  
گوتبییت چی بکه ین ؟ بینیبان من وا سه یریان ده که م که چه نه که هاته  
پیش و گوتی : به س درؤ بکه یت ده تکوژم ... : نیی گه ری بابزانی چی  
ده بییت ... نه راستی دا نه مده زانی باسی چی ده که ن !

به لأم قتر دريژه که هاته پيش و گوتی : به هیوام راستیت نه گوتییت  
 نه گهر نا من له داخان دهمرم! من نه مدهزانی چیبیه به لأم دهمزانی  
 شتیك پرووی داوه، تهنها نه وه لای من پروون بوو شوفیره که و نوتومبیله که  
 دیار نه بوون، دهستیان لیینه دام تاوه کو دواي عه سری نه و روژه، به لأم  
 نه وان زیاتر نیگه ران ده بوون هر دهیان گوت ده بییت چی به سهر هاتیبیت  
 هر نه ولوو نه ملاو نه ولایان ده کرد، له ناکاو که چه ئی ناشیرینه که  
 هاواری لی به رزبوو گوتی : نه وه هاته وه نه و قسه ی کردو  
 گوتی: بیگومان دروت کرد بییت که وره ترین فیل له با وکت ده که این دواي  
 نه وه ش تو ده کوژم! منیش هیچم بو نه ده گوترا و نه مدهزانی چی پرووی  
 داوه... شوفیره که گه یشته وه و قتر دريژه که له من هاته پيش و گوتی:  
 نه گهر تو نازاد بکه م خودا له من ده بوریت ؟  
 منیش به چاوی فرمیسکه وه سهرم بو له قاند،  
 نه ویش دهستی به سهرما هینا و گوتی: په شیمانم له قسه کانم به  
 هیوام دروت نه کرد بییت، له وکاته دا شوفیره که دابه زی و ههر دووک  
 لییان پرسى ها چی بوو؟ نه ویش گوتی: نه وه کوری بابه گه وره نیبیه  
 کوری جوتیاریکی هه ژاره، لییان پرسى چون نه مه تزانی؟ له شیتیکم  
 پرسى که دهیان گوت: نه وشیتنه هه رگیز دروناکات و زانایه کی نه و  
 ناوچه یه بووه و به هوئی بیروکه و کاره ده گمه نه کاننیه وه شیت  
 بووه... به لأم من وام ده بیینی نه و تهنها شیتیبیه که ی له وشه ی ئی  
 دایه و زوریش له من ژیر تر بوو...

وازیبنن دواتر چیرۆکی راستییە شیتتان بۆ دەگیڕمەوه... هەرودها ئە  
دوای هەر وهلامیک و پرسیاریکم دەی گوت: ئی... ئی... منیش هەموو  
شتیکم ئەو شیتە پرسی و هیچ یەک ئە زانیارییەکانمان راست نەبوون  
کە چە ئەکە هاواری کرد ئەی کوری بابە گەوره کییه؟ نەتپرسی؟

- : با پرسیم بەلام ... بەلام کە چە ئەکە هاواری کرد بەلامی چی ؟  
بۆقسە ناکەیت شوڤیڕەکەش بەترسەوه گوتی : ببورن باش نەمزانی،  
خیرا قسەبکە چیت نەزانی ؟ شوڤیڕەکە بەخوا منیشیان بەهە ئە  
تیگەیاننبوو، بۆقسە ناکەیت ؟ کلاوهکەت بەرز بکەرەوه قسەبکە دەی،  
شوڤیڕەکە باشە بەلام ...

بەلام بابە گەورەئە و گوندە ئەم ئەم قەژ درێژەکە هاواری کرد کورە بۆ  
قسە ناکەیت خۆ لال نەبویت ؟ شوڤیڕەکە زۆر بە خیرایی : بابە گەورەئە  
ئەو گوندە مندائی نییه... کە چە ئەکە گوتی : بەراستتە ؟  
- : بەئی،

- : دئنییای ؟ : بەئی، کورە تۆ شیتی ؟ زۆر دئنییای ؟  
شوڤیڕەکە قسەکانی هیشتا تەواو نەکردبوو مستیک بە دەم و ددانی  
کەوت و بە هەردووکیان کەوتنە سەری... هەردەستیان ئە سەری  
هەننەدەگرت، لێدەو بکوته... چەندیان ئەمن دابوو دوو ئەوهندهیان  
ئەودا... منیش هەر بەگریانەوه ئەوهندهی دەنگم تیاوو هاوارم کرد:  
بەسە خودا لیتان نابووژی بۆچی هیچ ویزدانان نییه...

جارێك له من ددهن جارێك لهو، دهی یه كهو ته نهازه لله یه كه له یه كتری  
 بدهن بزائن چه نده به نازاره... لیدان بو هیج كهس نییه نابیت كهس  
 له كهس بدات، ههردووگیان سهیری منیان كرد و كه چه له كهش هاته  
 پێش زله یه کی له بنا گویم گیر كرد و قز درێژه كهش بی یه ك و دوو تا  
 هیزی تیا بووبه مست له چاوه دهر په ریوه سهوزه كهی دا گوتی: چه ند  
 گوت گویتان له من نه گرت با نهی بهین...  
 چه ند هیمام بو كردن گوتم: با دنیا بین ئینجا كار كه بكهین، تازه  
 چی له م كوره هه ژاره بكهین؟ چون خودا لیمان خوش ده بیت؟  
 ئیوه بوون نهو كاره تان به من كرد (نازانم نهو پیاوه گه وریه چون  
 دهستی به گریان كرد و هاواری ده كرد ئیوه بوون...  
 ئیوه بوون... خودایه له من ببوره...  
 نهو پیاوه قز درێژه به هیمنی هاته لاهه وه و گوتی: خودا له من  
 ده بویت منیش گوتم: به ئی... بویه دووباره هه ستایه وه وه دهستی  
 كرده وه به لیدانی و نه م جاره لیدانه كه شوفیره كه شی گرت ه وه،  
 كچه له كه به نوزه وه گوتی: باشه برا گیان چون بزاین نهو شیته راست  
 دهكات؟ قز درێژه كهش گوتی: ده مت داخه هه ر تو بوویت منت فریو دا  
 نهو كاره نه نجام بدهم... به لام من برا گه وریه کی خراپ بووم بو  
 ئیوه بو خوم نه گه ر نا چون نهو كارم ده كرد...  
 یان چون به قسه ی ئیوه م ده كرد...

ئەى بەبىرت نايە باوكمان ھەمىشە دەى گوت: قسە يان ئە شىتە يان ئە  
 مندائە ! ئەم كاتەداقژ درىژەكە دەستى بۆمن درىژ دەكرد و دەى گوت :  
 كورەكە دەجار راستى گوتبىست جار راستى گوت باوهرت پى ئەكرد...  
 تەنانەت بەقسەو تەماشاكانت وات ئەمن دەكرد... منىش ئە  
 لىدانەكانم زياتر بەر دەوام بەم زياترى لىبىدەم، بەلام سوپاس بۆ خوا  
 چاك نىبە نەمردووە و زىندووە ئىستا تەندروستى باشە، بۆيە زياتر  
 ئەمن نزيك بووە دانىشت و گوتى : تۆ فىرت كردم نازاو چاو نەترسبم  
 ئە ھەموو كاتىك راستى بلىم، ھىچ كات درۆ نەكەم ، بەراستى ئەى كورە  
 بچكۆئە تۆ فىرى ئەووت كردم مروؤف ھۆى سەر كەوتنى تەنھا ئە راستى  
 و ژىرى دايە... ئەوكاتەدا قژ درىژەكە منى ھەستاند و ماچى كردم...  
 ھەردوو براكەى ترىشى بەستايەو، نەمدەزانى بۆچى وا دەكات  
 ئەوكاتەدا ئەبەر پىيەكانم كەوت و گوتى: بە پى و دەستەكانت  
 لىمانبەدەو تۆئەى خۆت بكەرەو، منىش گوتم مامە گيان مروؤف ئە مروؤف  
 نادات ئە ھىچ و خورای... راستە ئىو ئەمنتان داو بەبى ھىچ ھۆيەك  
 بەلام من ناتوانم ئە ئىو بەدەم ، يەكەم ئىو ئە من گەورەترن،  
 دووھمىش بۆ ھىچ كەس نىبە ئە كەس بدات... دەست و پى براكانت  
 بكەرەو تۆش ئەبەر پى من ھەستە،  
 ھە ئە بەھ ئە چارەسەر ناكرىت... چارەسەرى ھە ئە تەنھا بەردەوام  
 نەبوونە ئەكارە ھە ئەكەدا...



ئیستاش تکتان لیده کهم بمبه نه وه بو گونده که مان ولای دایکم و  
 باوکم ئیستا نیگه رانن، ده بیت داوای به خشینیان لیبکه م چونکه وا  
 بریار بوو زوو بگه پیمه وه ماله وه کاتیك نه و قسانه م کرد هرسیکیان  
 دهستیان به دهم و چاویانه وه گرتبوو نه یان ده هیشت فرمیسه که کانیا  
 ببینم، واش ده هاتنه بهر چا و که شهرمه زارن به هرچونیک بیت دست  
 و پیی براکانی کرده وه ناویان به دهم و چاوم دا کرد و منیان خاوین  
 کرده وه، قز دریزه که گوتی : سه رکه ون بو گونده که ی بابه گه وره ...  
 کلاو نه سه رکه ش سواری ئوتومبیله که بوو. به قوئی نه وه ی دیکه شی  
 گرت و فریی دایه دوا وه... به منیشی گوت وهره پیشه وه سه رکه وه نه ی  
 قارمانه نازاو کوئنه دهر و ژیره که دانیشتوانی میوان خانه که ش هه موو  
 که وتنه قسه کردن به راستی قاره مانه، به راستی پالنه وانه،  
 نازناوه که ی شایسته یه ...

بابه گه وره : ده ی رۆنه به رده وام به دوا ی نه وه چی بوو؟ نازا دهستی  
 پیکرده وه : بابه گه وره نه راستیدا دوا ی نه وه به داوای لیبوردنیکی  
 زوره وه چاوی منیان به هیواشی به ستایه وه دوا ی ماوه یه کی زورخه وم  
 لیکه وت... کاتیکیش به خه بهر هاتم ته نها سمیل دریزه میهره بانه که  
 خه بهر بوو دوانه که ی تر خه وتبوون، نه ناو ئوتومبیله که سه رم بهرز  
 کرده وه و په رۆکه م نه سه رچاوم لاداوبینیم نه ناو دارستانه که ی  
 خوماندام و

میان هیئاو ته وه... تابه یانیش ناگریان بۆکرده وه و پاریزگاریان  
لیکردم، تاد ئینیا بوون به ره به یانه و ده توانم بگه ریمه وه مال و دواتریش  
هیواش هیواش گه رامه وه... بابه گه ورهش گوتی: راسته من کورم نییه  
به لام تو له مرؤ به دواوه کوری منی وزۆریش دئیام له ئاینده  
هه ئسورینه ری ئەم گونده ده که ویتته ئەستوی تو...

منیش له وکاته دا بۆم ده رکه وت که بابه گه وره کوری نییه، بابه  
گه ورهش گوتی: وه سییه ت بیته نه گهر من مردم ئازا ده بیته  
هه ئسورینه ری ئەم گونده، مامۆستا کارانی جوتیاریش بزهی سمیلی  
دههات... بابه گه ورهش رووی کرده من: رۆله گیان سبه ییش مه چۆره وه  
بۆ شار خۆنهم دوو سی رۆژه دهوامی کۆلیژیش نییه و ئەم سی رۆژه ی  
نه ورۆزمان له گه ل به شدار به... هه ره له وکاته شدا بابه گه وره رووی  
کرده میوانه کان و گوتی: هه ره له ئیستا وه باشتر خۆتان ناماده بکه ن بۆ  
به یانی به بۆنه ی ئەوه ی ئازا ته وا و چاک بووه ته وه و چیرۆکی رفاندنی  
ئازا شمان زانی و فیبری ئەوهش بووین هه میشه راستگۆ بین...

که میک وه ستا و دهستی پیکرده وه: به راستی ئەم رووداوه ی به سه ره ئازا  
هاتوه نه گه ره مرؤف ژیر بیته زۆر په ندی لیوه رده گریته...  
بۆ ژیان و دوارۆژ...

ئەو كاتەدا مەنەش ئەدئى خۇمدا گۆتەم چۇن دەبەت ئەوئى بەھرەئى  
نەووسىنى ھەيە شەرم بەكات ، پەيمانەت چىتەر شەرم نەكەم و ھەمەيشە  
خۇم و خامەكەم بویرانە بژىن وچاوتىزتر برۋانەن و بەردەوام بىن ...  
ئەو كاتەدا دەنگەم بەرزكردەوئو زۆر بە جوانى و بىكەشەئى دەروونى  
گۆتەم : ئارىئى ئازا ... ببورە ھىچەم ئە دەست نەتەت كە ئىستە بوئى  
بەكەم ، بەلام بەئىن بەت كە بوومە نوسەر و دوئى بلاو كەردنەوئى چەندىن  
كتىبەم ... ئەم رۋوداوئى تۆ بەكەمە چىرۆك و ئەيەكەك ئە كتەبەكانەم  
بلاوئى بەكەمەوئە ....

بۇ مەردەمندا ئان

## كۆتەئى

سوڤاس بۆ:

\* خاتوو خیلانی کاروان هه‌میشه پائشت و هاوکاری سه‌ره‌کیمه نه‌ژیان و  
بواری نووسین و نه‌ده‌بدا... تاپی کتیبه‌که‌ی بۆکردم.

\* به‌رپێز ئیدریس خدر مامۆستای زمانی ئینگلیزی په‌یمانگای  
هونه‌ره‌جوانه‌کانی هه‌وئیر.

\* به‌رپێز دیزاینه‌ر محمدسالح دیزاینی به‌رگ کاری نه‌وه.

\* به‌رپێز دیزاینه‌ر ئاکار جلیل کاکه‌وه‌یس به‌تیبینییه‌کانی دیزاینه‌که‌ی  
جوانترکرد.

\* به‌رپێز مه‌روان هه‌ژاری هاوکار و خه‌مخۆری کاره‌کانم.

## ژياننامه‌ی نووسەر

\*کاروان علی کورې موحه‌مه‌دی کورې علی کورې نه حمه‌ده  
له ۱۹۸۹ / ۱ / ۱ نه هه‌ولېږی پایته ختی کوردان دایک بووه ...

## ژیانی کومه‌لایه‌تی باوانی نووسەر

\*ژیانی کومه‌لایه‌تی بنه‌مائه‌که‌بیان هەر له‌با پیره‌گه‌وره‌که‌بیانه‌وه  
هه‌ژارونه‌داربوونه و هه‌میشه له هه‌وئی بلاؤکردنه‌وه‌ی نایینی پیروزی  
نیسلامدا بوونه... باوانی وه‌کو هه‌موو مه‌لاکانی نه‌و سه‌رده‌مه  
هه‌رجاره‌و له لادییه‌ک دا ژبیانیان به‌سه‌ربردووه ...

## کاروان علی ئەمنداڵی ...

\*کاروان علی مندالیکی رووح سووک و زۆر هه ره پاس و چالاک بووه ،  
ئه کو چ ره وه که ی کورد که ده کاته  
١٩٩١ ئە وکات به پی ده پویشته ... ئە دوا ی هیور بوونه وه ی بارودوخی  
کوردستان بنه مائه که بیان له به ره ه ژاری و نه داری رووده که نه لادیگان  
بو بژیوی ژیانیان ، له به ره مه نووسه ر ناتوانیته بجیته به رخویندن  
، کاتیکیش بژیوی ژیانیان باشتر ده بیته ده گه ری نه وه پایته ختی کوردان  
، دوا ی ئە مه ش له ته مه نی ١٠ سا لی ده چیته به رخویندن و هه مووسالیکی  
پله ی یه که م به ده ست ده هی نیته و قو ناغی ناوه ندیش به هه مان شیوه  
ته وا و ده کات ...

## بەشېك ئە ئەرشىف و ئىستاي كاروان على

\*كاروان على ئە ۲۰۱۳وۋە سەرۆكى رېكخراوى پىروشەيە بۇ ھۆشيارى و پېگەياندىنى مندالانى كوردستان و دەرچووى پەيمانگاي ھونەرە جوانەكانى ھەولپەرە ئە بەشى دەرھىنان - شانۇ ھەرودھا دواى دەرچوونى بە پلەى يەكەم و ئىستاش فىرخوازى ئەكادىمىيەى ھونەرە جوانەكانە بەشى دەرھىنان - شانۇ ھەرودھا ئە سالى ۲۰۰۳ وە ئە بوارى مندالان دەنوسىت، ماوۋىيەكيش بەرپىسى ئەوالئەى مندالانپوۋە ئە گوڭقارى نوالئەى نوئى، ئىستاش بەرپوۋەبەرى بەشى باخچەى مندالانە ئە گوڭقارى بردىى ئازاد... ھەرودھا ماوۋىيەكيش دەستەى نوسەرانى ئاسودەى لاوان بوو، چىرۆك و ئۆپەرئىت و ھونراوەكانى ئە زۆرپەى رۇژنامە و گوڭقارە كان دابلوكرائوۋتەو ئەسائتەكادا بەخش كراو، بەشېك ئە چىرۆكەكانىشى كراوۋتە تەمسىل بۇ مندالە چاۋ گەشەكان، چەندىن شىعرو ئۆپەرئىتى كراوۋتە گورانى و ئە شانۇگەرىدا بەكارھاتوون... بۇ ماوۋىيەكى زۆرىش پېشكەشكارى رادىو بوو و چەندىن سائىش ئە تەئەفزیۋنى نىولائىن و كۆمپانىيەى ئەى قى لائىن كارمەند بوو ئە بەشى دۇبلاژ و ۋەرگىران ھەرودھا كارمەندى ھەردوو كەئائى ئاسمانى كۆرەك و كەئال ۴ بوو بۆكارى دۇبلىرى ... ھەرودھا چەندىن جارلە چەند كەئائىكى ئوكائى بەرپوۋەبوو ئە بەشى دۇبلاژ و ۋەرگىران.

## بەرھەمەکانی نووسەر

\* ئارەو و گۆلە و ئامانجیش بۆنەگە یەتی

\* بەلێ بۆ تۆشە !

\* چۆلەگە و دالیا چییان دەگوت ؟

\* بەدوای ھاوڕیپەك دا دەگەرییت ؟

\* رۆیشتن بەرەو گەیشتن



| لاپەرە | ناونیشان                 |
|--------|--------------------------|
| ٤      | دەستپێک                  |
| ٧      | خوێنەری نازیز            |
| ٨      | دیارییه ...              |
| ٩      | جوتیار                   |
| ١٠     | پێشمەرگە                 |
| ١٢     | مژدانە                   |
| ١٤     | هێوای کاروان علی         |
| ١٦     | میروونه                  |
| ١٨     | سیو                      |
| ١٩     | کوا ولاتی کورد؟          |
| ٢٠     | خاکم نافرۆشم             |
| ٢١     | کەرۆلال                  |
| ٢٢     | تەماتە                   |
| ٢٣     | خاکی ولات                |
| ٢٤     | پایز                     |
| ٢٥     | هاواری منداڵانی کوردستان |
| ٢٧     | نەوێچیبێه؟               |
| ٢٨     | بۆ منداڵانی هەوێن        |
| ٢٩     | پێشمەرگە ی کوردستان      |
| ٣٠     | بەهار                    |

|    |                        |
|----|------------------------|
| ۳۱ | ماسی                   |
| ۳۲ | كوردان چۆن؟            |
| ۳۳ | كى يه؟                 |
| ۳۴ | ئامۆزگارى كاروان على   |
| ۳۵ | باخچه يه كى كوردستان   |
| ۳۶ | چه ژنى ژيانه وه        |
| ۳۸ | بۆمندا لانى كوردستان   |
| ۳۹ | هاوارى مندالايك        |
| ۴۱ | سهرى سان               |
| ۴۲ | زانين چرايه            |
| ۴۳ | چۆنه كه و به فرو باران |
| ۴۴ | تابلو                  |
| ۴۵ | به هار بووكى وهرزانه   |
| ۴۶ | نيشتيمان               |
| ۴۷ | مامه و بابيه           |
| ۴۹ | سهرتاش                 |
| ۵۰ | خاك                    |
| ۵۱ | جه ژنى مندالان         |
| ۵۵ | كيسه ل                 |
| ۵۸ | پيشپركى                |
| ۶۸ | سهرى سانى زايينى       |



|     |   |
|-----|---|
| ۱۰۲ | به ئېنى ناو جيگا                        |
| ۱۰۴ | (.....)                                 |
| ۱۰۵ | ناخى پشيله                              |
| ۱۰۶ | ستائيشى پاشا                            |
| ۱۰۷ | ئە نجامى كار                            |
| ۱۰۸ | بژيوى ژيان                              |
| ۱۰۹ | قوتبا بخانهى شيروانه                    |
| ۱۱۱ | تكاي كاروان بو هه مووان                 |
| ۱۱۴ | دهردى دئە دەبارينەم                     |
| ۱۲۳ | وه سيبهت                                |
| ۱۲۶ | په ره سيلكه                             |
| ۱۲۷ | پرتە قال                                |
| ۱۲۸ | چيرۆك بو مندالان و ميرد مندالان         |
| ۱۲۹ | ئە باوهشى يە گداخهريك بوو بخنكين        |
| ۱۳۱ | بژبووم ئە شار... دايكم ئە باوهشم ناگریت |
| ۱۳۵ | بابرۆين بو گوندهكهى بابە گه وره         |
| ۱۵۶ | سو پاس نامه                             |
| ۱۵۷ | ژياننامهى نووسەر                        |
| ۱۶۰ | به ره مه كانى نووسەر                    |

